SIEMENS

Máquina de secar roupa

WT47X940EU

siemens-home.bsh-group.com/welcome

pt Manual de utilização- e de instalação

Register your product online

A sua nova máquina de secar roupa

Adquiriu uma máquina de secar roupa da marca Siemens .

Por favor, dedique alguns minutos à leitura deste manual e conheça as vantagens da sua máquina de secar roupa.

Para corresponder ao alto nível de qualidade da marca Siemens, todas as máquinas de secar roupa que saem da nossa fábrica são cuidadosamente testadas relativamente ao seu funcionamento e perfeitas condições.

Para mais informações sobre os nossos produtos, acessórios, peças de substituição e serviços, visite o nosso site www.siemens-home.bsh-group.com ou consulte os nossos centros de Assistência Técnica.

Se o manual de utilização e de instalação descrever diferentes modelos, será chamado à atenção para as diferenças nos respetivos pontos.

Colocar a máquina de secar roupa em funcionamento apenas após ter lido este manual de utilização e de instalação!

Regras de apresentação

⚠ Aviso!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinalização faz referência a uma situação potencialmente perigosa. A não observância pode levar à morte ou causar ferimentos.

Atenção!

Esta palavra de sinalização faz referência a uma situação potencialmente perigosa. A não observância pode levar a danos materiais e ambientais.

Nota/dica

Notas para a utilização ideal do aparelho/informações úteis.

1. 2. 3./a) b) c)

Os passos a executar são apresentados através de números ou letras.

■ / -

As enumerações são apresentadas através de um quadrado ou um travessão.

Índice

Utilização pretendida 4

Instruções de segurança 5

Crianças/pessoas/animais 5
Instalação 7
Funcionamento 9
Limpeza/manutenção 12

Indicações sobre poupança . . . 13

Instalar e ligar o aparelho 14

Âmbito de fornecimento 14
Instalar o aparelho 14
Ligar o aparelho 16
Antes da primeira utilização 17
Acessórios opcionais 18

Instruções breves 19

Familiarização com o aparelho 20

Visão geral do aparelho 20
Blende 21

Visor 22

Visão geral do visor 22
Lógica de utilização 23
Significado dos símbolos 23
Significado das cores 23
Indicações no visor 24

Tabela de programas 26

Regulações do programa 28

Gestão do programa 28
Configuração do programa 30
Funções adicionais 31

Roupa 32

Preparar a roupa 32
Separar a roupa 33

Utilizar o aparelho 34

Ligar o aparelho 34
Abrir a porta 34
Colocar a roupa no tambor 34
Fechar a porta 35
Regular um programa 35
Iniciar o programa 35
Ciclo do programa 36
Retirar ou colocar mais roupa 36
Cancelar o programa 36
Fim do programa 36
Retirar a roupa e desligar o aparelho 37
Esvaziar o recipiente de água de condensação 37

Regulações do aparelho 38

Proteção de crianças 38
Tons 39
Outras regulações do aparelho 39

Home Connect 42

Aceder ao menu Home Connect . . . 43
Ligar à rede doméstica e à aplicação Home Connect 43
Gestão de energia 45
Estado 45
Ativar/desativar o Wi-Fi 46
Repor as configurações de rede . . . 46
Atualização do software 46
Nota sobre a proteção de dados . . . 47
Declaração de conformidade 47

Secar com o cesto para lãs . . . 48

O cesto para lãs 48
Fixar o cesto para lãs 48
Exemplos de utilização 49
Inserir a aplicação e iniciar o programa 50

Desviar a água de condensação 51

Limpeza e manutenção 54

Limpeza do aparelho 54
Limpar a unidade inferior 55
Limpar o sensor de humidade 58
Limpar o filtro do recipiente de água de condensação 59

Tratamento do aparelho 60

Preparar o tratamento intensivo 60
Executar um tratamento simples do aparelho 62
Executar o tratamento intensivo do aparelho 64

Ajuda sobre o aparelho 67

Transporte do aparelho 70

Valores de consumo 71

Tabela de valores de consumo 71
Programa mais eficiente para tecidos de algodão 71

Dados técnicos 72

Eliminação 72

Assistência técnica 73

Utilização pretendida

- Este aparelho destina-se exclusivamente a uma utilização doméstica privada.
- Não instale nem opere este aparelho em locais que possam ficar sujeitos a condições de gelo e/ou no exterior. O aparelho poderá ficar danificado, caso água residual congele no seu interior. Se as mangueiras congelarem, poderão apresentar ruturas/rebentar.
- Este aparelho só pode ser usado para secar e refrescar roupa doméstica, nomeadamente peças lavadas com água e adequadas para secagem na máquina (ver etiqueta na peça). A utilização do aparelho para qualquer outro fim encontra-se fora do âmbito da sua aplicação prevista e é proibida.
- O aparelho destina-se a ser usado até uma altura máxima de 4000 metros acima do nível do mar.

Antes de ligar o aparelho:

Certifique-se de que não há danos visíveis no aparelho. Não opere o aparelho, caso ele esteja danificado. Caso tenha algum problema, contacte o seu revendedor especializado ou o nosso serviço de assistência técnica.

Leia e siga as instruções de operação e de instalação, bem como todas as restantes informações que acompanham este aparelho.

Guarde os documentos para uma utilização posterior ou para futuros proprietários.

⚠ Instruções de segurança

As seguintes informações de segurança e advertências são disponibilizadas para protegê-lo contra ferimentos e evitar danos materiais no meio envolvente.

No entanto, é importante adotar as precauções necessárias e agir com cuidado durante a instalação, manutenção, limpeza e operação do aparelho.

Crianças/pessoas/animais

⚠ **Aviso**
Risco de morte!
Crianças e outras pessoas incapazes de avaliar os riscos associados à utilização do aparelho podem ferir-se ou colocar-se em situações que impliquem risco de vida. Tenha, por isso, em atenção:

- O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que as mesmas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os potenciais riscos associados à utilização do aparelho.
- As crianças não devem brincar com este aparelho.
- Não deixe que as crianças limpem ou efetuem a manutenção deste aparelho sem supervisão.
- Mantenha as crianças com idade inferior a 3 anos e os animais afastados deste aparelho.
- Não deixe o aparelho sem supervisão quando crianças ou outras pessoas incapazes de avaliar os riscos se encontram nas proximidades.

⚠ Aviso
Risco de morte!
As crianças podem trancar-se no interior dos aparelhos e ficar numa situação que implique risco de vida.

- Não coloque o aparelho atrás de uma porta, pois tal pode obstruir a porta do aparelho ou impedir que ela abra por completo.
- Quando o aparelho atingir o fim da sua vida útil, retire a ficha da tomada **antes** de cortar o cabo de alimentação e, em seguida, destrua o bloqueio na porta do aparelho.

⚠ Aviso
Risco de asfixia!
As crianças podem ficar presas na embalagem/película de plástico ou componentes da embalagem, caso lhes seja permitido brincar com eles, ou podem puxá-los sobre as suas cabeças e sufocar.
Mantenha a embalagem, a película de plástico e os componentes da embalagem afastados das crianças.

⚠ Aviso
Risco de intoxicação!
Se ingeridos, os detergentes e produtos de conservação podem resultar em intoxicação. Se os ingerir acidentalmente, consulte um médico. Mantenha os detergentes e os produtos de conservação fora do alcance das crianças.

⚠ Aviso
Irritação ocular/da pele!
O contacto com detergentes ou produtos de conservação pode causar irritação ocular/da pele. Lave minuciosamente os olhos/a pele, caso entre(m) em contacto com detergentes ou produtos de conservação. Mantenha os detergentes e os produtos de conservação fora do alcance das crianças.

Instalação

⚠ Aviso
Risco de choque elétrico/ incêndio/danos materiais/ danos no aparelho!
A instalação incorreta do aparelho pode revelar-se perigosa. Certifique-se que:

- A tensão de rede na sua tomada corresponde à tensão nominal especificada no aparelho (placa de identificação). As potências de ligação e a potência necessária do fusível encontram-se especificadas na placa de identificação.
- O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ativação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito periodicamente ligado e desligado por um equipamento.
- A ficha de rede e a tomada de proteção de contacto são compatíveis e o sistema de ligação à terra foi corretamente instalado.
- A instalação tem uma secção transversal adequada.
- A ficha de rede está sempre livremente acessível. Se isto não for possível, por forma a cumprir os regulamentos de segurança pertinentes, tem de ser instalado um interruptor (de corte de corrente bipolar) na instalação fixa, em conformidade com os regulamentos de instalações elétricas.
- Se utilizar um disjuntor de corrente residual, utilize apenas um que possua a seguinte marca: ⊠. A presença desta marca é a única forma de assegurar que o disjuntor cumpre todos os regulamentos aplicáveis.

⚠ Aviso
Risco de choque elétrico/ incêndio/danos materiais/ danos no aparelho!
Se o cabo de alimentação do aparelho for alterado ou danificado, tal pode resultar em choque elétrico, curto-circuito ou incêndio provocado pelo sobreaquecimento.
O cabo de alimentação não pode ser dobrado, esmagado ou alterado, nem pode entrar em contacto com quaisquer fontes de calor.

⚠ Aviso
Risco de incêndio/danos materiais/danos no aparelho!
A utilização de extensões ou tomadas múltiplas pode resultar em incêndio devido a sobreaquecimento ou curto-circuito.
Ligue o aparelho diretamente a uma tomada ligada à terra corretamente instalada. Não utilize extensões, tomadas múltiplas ou acopladores multidirecionais.

⚠ Aviso
Risco de ferimentos/danos materiais/danos no aparelho!

- O aparelho pode vibrar ou mover-se durante a operação, o que pode resultar em ferimentos ou danos materiais.
  Coloque o aparelho numa superfície limpa, uniforme e sólida, e, usando um nível de bolha, nivele-o com a base aparafusada.
- A colocação incorreta (empilhamento) deste aparelho no topo de uma máquina de lavar roupa pode resultar em ferimentos, danos materiais e/ou danos no aparelho.
  Se for necessário colocar este aparelho sobre uma máquina de lavar roupa, esta deve ter, no mínimo, a mesma profundidade e largura que o aparelho, e deve estar fixa com o kit de ligação apropriado, se disponível. → *Página 18*
  O aparelho TEM de estar fixo com este kit de ligação. É proibido empilhar o aparelho de qualquer outra forma.
- Se pegar em quaisquer peças salientes do aparelho (p. ex., a porta do aparelho), com o intuito de o levantar ou deslocar, estas peças podem partir e causar ferimentos.
  Não pegue em quaisquer peças salientes do aparelho para deslocar o mesmo.

⚠ Aviso
Risco de ferimentos!

- O aparelho é muito pesado. Levantar o aparelho pode resultar em ferimentos.
  Não levante o aparelho por si mesmo.
- O aparelho tem arestas vivas nas quais pode cortar as mãos.
  Não pegue no aparelho pelas suas arestas vivas.
  Use luvas de proteção para levantar o aparelho.
- Se as mangueiras e os cabos de alimentação não estiverem corretamente instalados, eles poderão constituir um perigo de tropeço, o que pode resultar em ferimentos.
  Instale as mangueiras e os cabos de modo a que não constituam um perigo de tropeço.

Funcionamento

⚠ Aviso
Risco de explosões/incêndio!
Roupa que tenha entrado em contacto com solventes, óleo, cera, removedor de cera, tinta, massa lubrificante ou tira-nódoas pode inflamar quando seca na máquina, ou até causar a explosão do aparelho. Tenha, por isso, em atenção:

- Enxague a roupa minuciosamente com água quente e detergente antes de a secar na máquina.
- Não coloque roupa para secar neste aparelho, caso ela não tenha sido previamente lavada.
- Não utilize o aparelho caso tenham sido usados químicos industriais para limpar a roupa.

⚠ Aviso
Risco de explosões/incêndio!

- Se tiver ficado material residual no filtro de cotão, ele pode inflamar durante a secagem ou mesmo causar um incêndio ou uma explosão no aparelho.
  Limpar o filtro de cotão regularmente.
- Alguns objetos podem inflamar durante a secagem ou mesmo causar um incêndio ou uma explosão no aparelho.
  Remova quaisquer isqueiros ou fósforos dos bolsos das peças de roupa.
- Se existir pó de carvão ou farinha no ar, em torno do aparelho, tal pode causar uma explosão.
  Certifique-se de que a área em torno do aparelho se mantém limpa durante o funcionamento.

⚠ Aviso
Risco de incêndio/danos materiais/danos no aparelho!
O aparelho contém R290, um refrigerante ecológico, mas inflamável.
Mantenha chamas abertas e fontes de ignição afastadas do aparelho.

⚠ Aviso
Risco de incêndio/danos materiais/danos no aparelho!
Se um programa terminar antes da conclusão do ciclo de secagem, tal impede que a roupa arrefeça o suficiente e pode causar a inflamação da roupa, podendo resultar em danos materiais ou danos no aparelho.

- Durante a última parte do ciclo de secagem, a roupa presente no tambor não é aquecida (ciclo de arrefecimento). Isto visa assegurar que a roupa é mantida a uma temperatura à qual não fica danificada.
- Não desligue o aparelho antes de o ciclo de secagem terminar, a menos que remova imediatamente todas as peças de roupa do tambor e as espalhe (para dissipar o calor).

⚠ Aviso
Risco de intoxicação/danos materiais!
A água de condensação não é adequada para beber e pode estar contaminada com cotão.
A água de condensação contaminada pode ser perigosa para a saúde e causar danos materiais.
Não a beba nem a reutilize.

⚠ Aviso
Risco de intoxicação!
Fumos tóxicos podem ser libertados por agentes de limpeza que contenham solventes, como, p. ex., solventes de limpeza.
Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.

⚠ Aviso
Risco de ferimentos!
- Se apoiar o seu peso/se sentar sobre a porta da máquina quando esta estiver aberta, o aparelho pode tombar e causar ferimentos.
  Não apoie o seu peso sobre a porta do aparelho quanto esta estiver aberta.
- Se subir para cima do aparelho, o tampo pode partir e causar ferimentos.
  Não suba para cima do aparelho.

- Se colocar as mãos no tambor enquanto ele ainda estiver a rodar, poderá sofrer ferimentos nas mãos.
  Espere até o tambor ter parado de rodar.

Atenção!
Danos materiais/danos no aparelho

- Se a quantidade de roupa no aparelho exceder a sua capacidade de carga máxima, o aparelho pode não ser capaz de funcionar corretamente, o que também poderá resultar em danos materiais ou danos no aparelho.
  Não exceda a capacidade de carga máxima de roupa seca. Certifique-se de que cumpre as capacidades de carga máximas especificadas para cada programa. → *Página 26*
- Se utilizar o aparelho sem um dispositivo para recolha de cotão (p. ex. filtro de cotão, reservatório de cotão, conforme as especificações do aparelho), ou se o dispositivo para recolha de cotão estiver incompleto ou com defeito, isto pode resultar em danos para o aparelho.
  Não utilize o aparelho sem um dispositivo de recolha de cotão ou com um dispositivo de recolha de cotão defeituoso.
- Objetos leves como cabelo e cotão podem ser aspirados para a entrada de ar quando o aparelho está em funcionamento.
  Mantenha-os afastados do aparelho.
- Espuma e borracha de espuma podem deformar-se ou derreter se forem secas no aparelho.
  Não seque peças de roupa que contenham espuma ou borracha de espuma no aparelho.
- Se deitar a quantidade errada de detergente ou agente de limpeza no aparelho, tal pode resultar em danos materiais ou danos no aparelho.
  Utilize detergentes/produtos de conservação/agentes de limpeza e amaciadores em conformidade com as instruções do fabricante.
- Se o aparelho sobreaquecer, ele pode não ser capaz de funcionar corretamente, o que também poderá resultar em danos materiais ou danos no aparelho.
  Certifique-se de que a entrada de ar do aparelho nunca está obstruída enquanto o aparelho estiver em funcionamento, e que a área em torno do aparelho está adequadamente ventilada.

Limpeza/manutenção

⚠ Aviso
Risco de morte!
O aparelho é operado eletricamente. Há risco de choque elétrico, caso entre em contacto com componentes ligados. Tenha, por isso, em atenção:

- Desligue o aparelho. Desligue o aparelho da fonte de alimentação (retire a ficha).
- Nunca segure na ficha de rede com as mãos molhadas.
- Ao retirar a ficha de rede da tomada, segure sempre na própria ficha e nunca no cabo de alimentação, caso contrário poderá danificar o cabo de alimentação.
- Não efetue quaisquer modificações técnicas no aparelho ou nas suas características.
- Reparações ou quaisquer outros trabalhos no aparelho só podem ser realizados pela nossa Assistência técnica ou por um eletricista. O mesmo se aplica à substituição do cabo de alimentação (se necessário).
- É possível encomendar cabos de alimentação de substituição junto da nossa Assistência técnica.

⚠ Aviso
Risco de intoxicação!
Fumos tóxicos podem ser libertados por agentes de limpeza que contenham solventes, como, p. ex., solventes de limpeza.
Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.

⚠ Aviso
Risco de choque elétrico/ danos materiais/danos no aparelho!
Se a humidade penetrar no aparelho, tal pode causar um curto-circuito.
Não utilize uma lavadora de alta pressão, um aparelho de limpeza a vapor, uma mangueira ou pistola de jato para limpar o seu aparelho.

⚠ Aviso
Risco de ferimentos/danos materiais/danos no aparelho!
A utilização de peças de substituição e acessórios fornecidos por terceiros é perigosa e pode resultar em ferimentos, danos materiais ou danos no aparelho.
Por razões de segurança, utilize exclusivamente peças de substituições e acessórios genuínos.

Atenção!
Danos materiais/danos no aparelho

Agentes de limpeza e agentes para o pré-tratamento de roupa (p. ex., tira-nódoas, sprays de pré-lavagem, etc.) podem causar danos, caso entrem em contacto com as superfícies do aparelho. Tenha, por isso, em atenção:

- Não deixe que estes agentes entrem em contacto com as superfícies do aparelho.
- Limpe o aparelho unicamente com água e um pano macio e húmido.
- Remova imediatamente quaisquer resíduos de detergente, spray ou outros.

Indicações sobre poupança

- Torça a roupa antes da secagem. A roupa torcida reduz a duração do programa e diminui o consumo de energia.
- Carregue o aparelho com a quantidade máxima de carga dos programas.

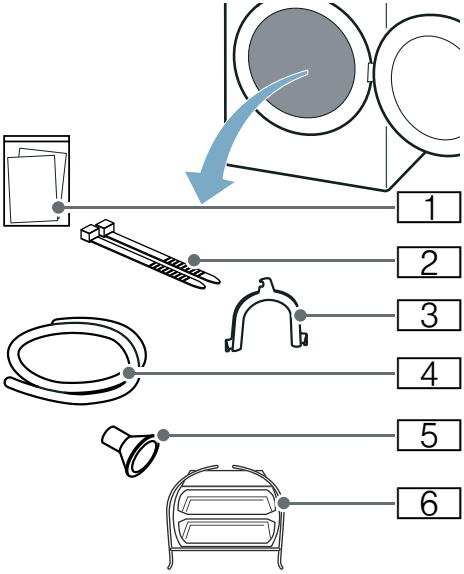
Conselho: Se a quantidade máxima de carga for excedida, a duração do programa prolonga-se e o consumo de energia aumenta.

- Utilize o aparelho num espaço arejado e mantenha a entrada de ar do aparelho desimpedida, para permitir a renovação do ar.
- Remova regularmente o cotão no aparelho. Um aparelho sujo com cotão prolonga a duração do programa e aumenta o consumo de energia.
- Se não usar o aparelho durante muito tempo após o início ou o fim do programa, ele muda automaticamente para o modo de poupança de energia. O visor e as lâmpadas indicadoras apagam-se após alguns minutos e ▷II (Inicio/Pausa) pisca. Termina o modo de poupança de energia, usando novamente o aparelho, p. ex., abrindo e fechando a porta.
- Se não utilizar o aparelho durante muito tempo no modo de poupança de energia, este comuta automaticamente para o estado operacional/stand-by.

Conselho: Se o Wi-Fi estiver ativado, o aparelho não se desliga automaticamente.

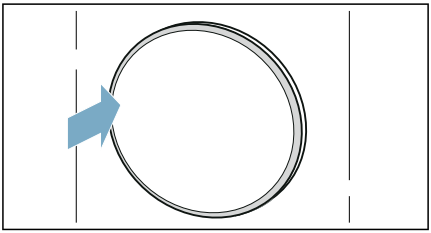
Instalar e ligar o aparelho

Âmbito de fornecimento



1 Documentação de acompanhamento (p. ex., Manual de utilização e de instalação)
2 Material de fixação
3 Cotovelos para fixar a mangueira de escoamento
4 Mangueira de escoamento
5 Adaptador de ligação
6 Cesto para lãs

1. Remova por completo o material de embalagem e as mangas de proteção do aparelho.
2. Prima a porta.



O fecho da porta é destrancado e a porta abre-se.
3. Abrir a porta.
4. Retire os acessórios completos do tambor.

Pode agora instalar e ligar o aparelho.

Atenção!
Danos materiais e no aparelho

Objetos que permanecem no tambor e que não estão previstos para o funcionamento no aparelho podem causar danos materiais e no aparelho. Remova estes objetos, bem como os acessórios completos do tambor.

Instalar o aparelho

Aviso
Risco de morte!

As crianças podem trancar-se no interior dos aparelhos e ficar numa situação que implique risco de vida.

- Não coloque o aparelho atrás de uma porta, pois tal pode obstruir a porta do aparelho ou impedir que ela abra por completo.
- Quando o aparelho atingir o fim da sua vida útil, retire a ficha da tomada **antes** de cortar o cabo de alimentação e, em seguida, destrua o bloqueio na porta do aparelho.

Aviso
Risco de explosões/incêndio!
Se existir pó de carvão ou farinha no ar, em torno do aparelho, tal pode causar uma explosão.
Certifique-se de que a área em torno do aparelho se mantém limpa durante o funcionamento.

Aviso
Risco de incêndio/danos materiais/ danos no aparelho!
O aparelho contém R290, um refrigerante ecológico, mas inflamável. Mantenha chamas abertas e fontes de ignição afastadas do aparelho.

Aviso
Risco de ferimentos/danos materiais/ danos no aparelho!
- O aparelho pode vibrar ou mover-se durante a operação, o que pode resultar em ferimentos ou danos materiais.
  Coloque o aparelho numa superfície limpa, uniforme e sólida, e, usando um nível de bolha, nivele-o com a base aparafusada.
- A colocação incorreta (empilhamento) deste aparelho no topo de uma máquina de lavar roupa pode resultar em ferimentos, danos materiais e/ou danos no aparelho.
  Se for necessário colocar este aparelho sobre uma máquina de lavar roupa, esta deve ter, no mínimo, a mesma profundidade e largura que o aparelho, e deve estar fixa com o kit de ligação apropriado, se disponível. ⟶ *Página 18*
  O aparelho TEM de estar fixo com este kit de ligação. É proibido empilhar o aparelho de qualquer outra forma.
- Se pegar em quaisquer peças salientes do aparelho (p. ex., a porta do aparelho), com o intuito de o levantar ou deslocar, estas peças podem partir e causar ferimentos. Não pegue em quaisquer peças salientes do aparelho para deslocar o mesmo.

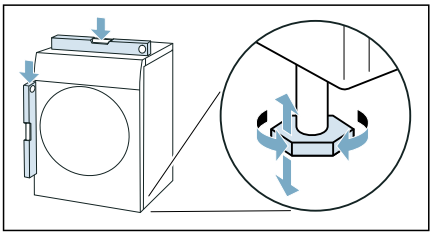
Aviso
Risco de ferimentos!
- O aparelho é muito pesado. Levantar o aparelho pode resultar em ferimentos.
  Não levante o aparelho por si mesmo.
- O aparelho tem arestas vivas nas quais pode cortar as mãos.
  Não pegue no aparelho pelas suas arestas vivas. Use luvas de proteção para levantar o aparelho.

Atenção!
Danos materiais/danos no aparelho
Se o aparelho sobreaquecer, ele pode não ser capaz de funcionar corretamente, o que também poderá resultar em danos materiais ou danos no aparelho.
Certifique-se de que a entrada de ar do aparelho nunca está obstruída enquanto o aparelho estiver em funcionamento, e que a área em torno do aparelho está adequadamente ventilada.

Atenção!
Danos materiais e no aparelho
O aparelho foi sujeito a um teste de funcionamento antes de sair da fábrica e pode conter água residual. Esta água residual pode sair, caso o aparelho seja inclinado a mais de 40°.

Instalar o aparelho da seguinte forma:

1. Instale o aparelho sobre uma superfície limpa, plana e firme.
2. Verifique o alinhamento do aparelho com nível de bolha de ar.



3. Se necessário, volte a alinhar o aparelho rodando os pés do aparelho.

Pode agora ligar o aparelho.

Notas

- Todos os pés do aparelho devem estar bem fixados no chão.
- O alinhamento incorreto do aparelho pode causar ruídos, vibrações e um funcionamento irregular do tambor, bem como a saída de água residual do aparelho.

Ligar o aparelho

⚠ **Aviso**

Risco de choque elétrico/incêndio/ danos materiais/danos no aparelho!

A instalação incorreta do aparelho pode revelar-se perigosa. Certifique-se que:

- A tensão de rede na sua tomada corresponde à tensão nominal especificada no aparelho (placa de identificação). As potências de ligação e a potência necessária do fusível encontram-se especificadas na placa de identificação.
- O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ativação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito periodicamente ligado e desligado por um equipamento.
- A ficha de rede e a tomada de proteção de contacto são compatíveis e o sistema de ligação à terra foi corretamente instalado.
- A instalação tem uma secção transversal adequada.
- A ficha de rede está sempre livremente acessível. Se isto não for possível, por forma a cumprir os regulamentos de segurança pertinentes, tem de ser instalado um interruptor (de corte de corrente bipolar) na instalação fixa, em conformidade com os regulamentos de instalações elétricas.
- Se utilizar um disjuntor de corrente residual, utilize apenas um que possua a seguinte marca: ⊟. A presença desta marca é a única forma de assegurar que o disjuntor cumpre todos os regulamentos aplicáveis.

⚠ **Aviso**

Risco de choque elétrico/incêndio/ danos materiais/danos no aparelho!

Se o cabo de alimentação do aparelho for alterado ou danificado, tal pode resultar em choque elétrico, curto-circuito ou incêndio provocado pelo sobreaquecimento.

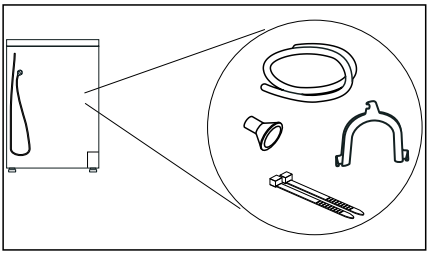
O cabo de alimentação não pode ser dobrado, esmagado ou alterado, nem pode entrar em contacto com quaisquer fontes de calor.

Aviso
Risco de incêndio/danos materiais/ danos no aparelho!
A utilização de extensões ou tomadas múltiplas pode resultar em incêndio devido a sobreaquecimento ou curto-circuito.
Ligue o aparelho diretamente a uma tomada ligada à terra corretamente instalada. Não utilize extensões, tomadas múltiplas ou acopladores multidirecionais.

Aviso
Risco de ferimentos!
Se as mangueiras e os cabos de alimentação não estiverem corretamente instalados, eles poderão constituir um perigo de tropeço, o que pode resultar em ferimentos.
Instale as mangueiras e os cabos de modo a que não constituam um perigo de tropeço.

Ligar o aparelho da seguinte forma:

1. Conecte a mangueira de escoamento. ⟶ *Página 51*



2. Encaixe a ficha de rede do aparelho na tomada prevista para o efeito.
3. Verifique o encaixe correto da ficha de rede.

O seu aparelho está agora operacional.

Atenção!
Danos materiais e no aparelho
O aparelho contém líquido de refrigeração e pode ficar danificado, se for utilizado imediatamente após o transporte.
Deixe o aparelho em repouso duas horas antes da colocação em funcionamento.

Conselho: Em caso de dúvida, mande o aparelho ser ligado por pessoal técnico qualificado.

Antes da primeira utilização

Antes de ligar o aparelho:

Certifique-se de que não há danos visíveis no aparelho. Não opere o aparelho, caso ele esteja danificado. Caso tenha algum problema, contacte o seu revendedor especializado ou o nosso serviço de assistência técnica.

Conselho: Após a instalação e a ligação corretas, o aparelho fica operacional. Não são necessárias mais medidas.

Acessórios opcionais

Encomende os acessórios opcionais*
na Assistência Técnica:

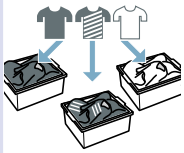
- **Cesto para peças de lã:**
  Seque ou areje as lãs, o calçado de desporto e os peluches em separado, num cesto para lãs.
  – Número de referência: **—**.
- **Pedestal:**
  Aumente a altura da sua máquina de secar com um pedestal para facilitar o carregamento e descarregamento. Pode transportar roupa com o cesto da roupa integrado na saída do pedestal.
  – Número de referência: **WZ20505**.
- **Kit de ligação em coluna de lavar-secar:**
  Pode colocar a máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar com a mesma profundidade e largura, para poupar espaço.
  Fixe a máquina de secar exclusivamente com este kit de ligação em cima da máquina de lavar.
  – Número de encomenda com bancada de trabalho extensível: **WZ27T2W**
  – Número de encomenda sem bancada de trabalho extensível: **—**.

* conforme o equipamento do aparelho

Instruções breves

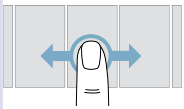
Conselho: O aparelho tem de ser instalado e ligado corretamente. → *Página 14*

1 **Antes do início do programa**



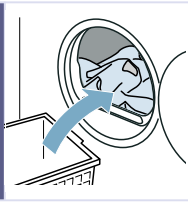
Separar a roupa.

Ligar o aparelho.

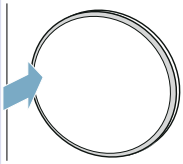


Selecione o programa.

2



Abra a porta e coloque a roupa.

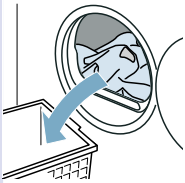


Fechar a porta.

Se necessário: altere as regulações do programa.

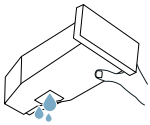
Inicie o programa.

3 **Após o fim do programa:**



Abra a porta e retire a roupa.

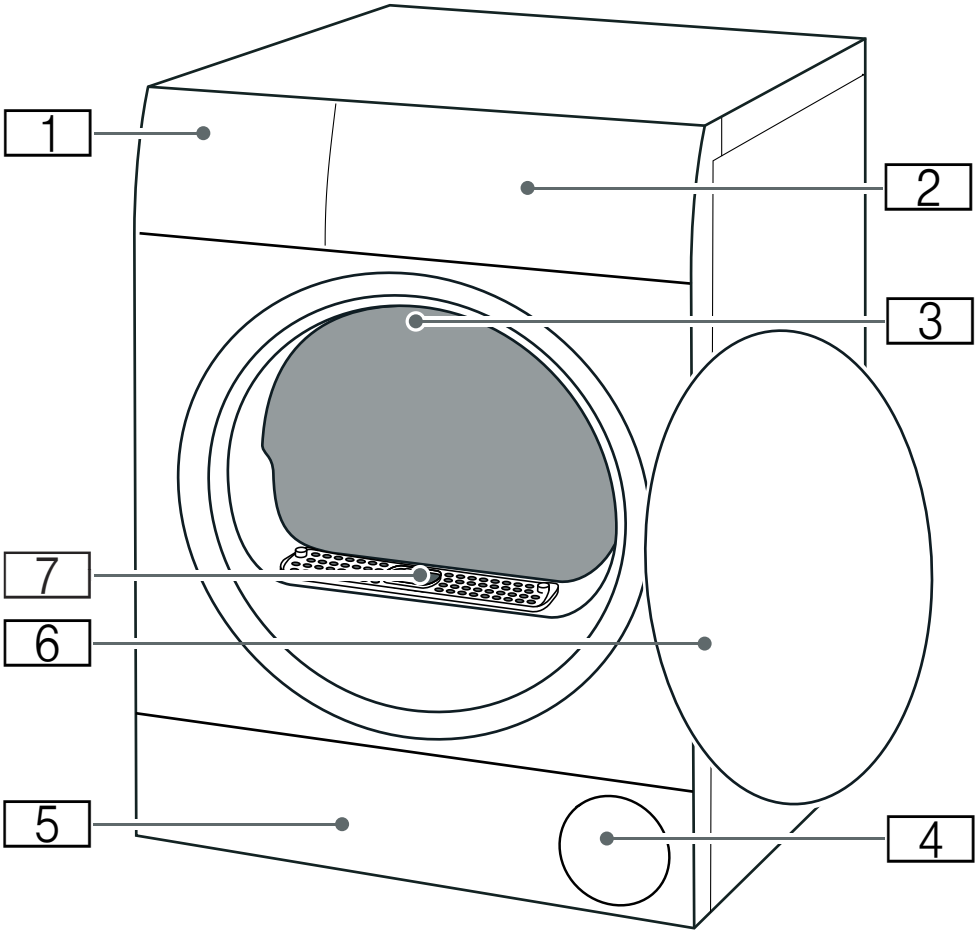
Coloque o aparelho em stand-by/no estado operacional.



Esvazie o recipiente de água de condensação.

Familiarização com o aparelho

Visão geral do aparelho



1 **Recipiente de água de condensação**⟶ *Página 37*
2 **Aba**
3 **Iluminação interior do tambor** (conforme o equipamento do aparelho)
4 **Entrada de ar**
5 **Tampa de manutenção da unidade inferior**⟶ *Página 55*
6 **Porta**
7 **Cobertura da conduta do ar** (não remover)

Blende

1 **Visor**

O visor deste aparelho é sensível ao toque (Touch-Display).

- Operar premindo/tocando levemente ou movendo o dedo/percorrendo
- Indicações das regulações e informações

2 ⏏:
Abra a porta automaticamente.
Apenas pode abrir a porta automaticamente quando o aparelho estiver ligado e o decurso do programa o permitir.

3 ⏻: ligue o aparelho ou coloque-o no estado operacional/stand-by.

Visor

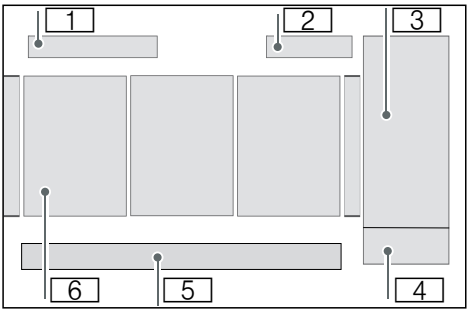
O visor deste aparelho é sensível ao toque (Touch-Display). Pode operar o visor premindo/tocando levemente ou movendo o dedo/percorrendo-o.

Atenção!
Danos materiais e no aparelho.
O visor pode ficar danificado se for alvo de ações violentas. Não toque com um objeto afiado no visor nem exerça demasiada pressão no visor.

Conselho: É possível que o aparelho não detete toques próximos da margem do ecrã, caso eles sejam realizados fora da área de deteção.

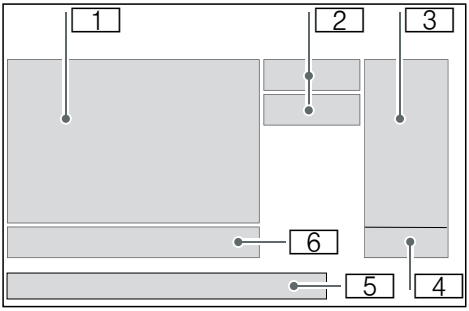
Visão geral do visor

Depois de ligar:



1 **Programas ou favoritos**
2 **Hora** ⟶ *Página 40*
3 **Funções adicionais** ⟶ *Página 28*
4 **Início ou Pausa**
5 **Regulações do aparelho** ⟶ *Página 38*
6 **Programas** ⟶ *Página 26*

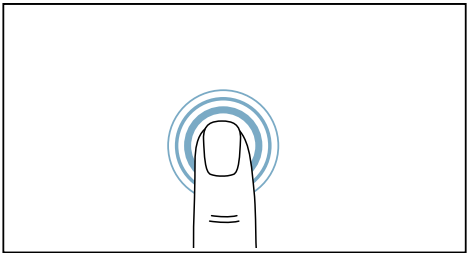
Depois de selecionar um programa:



1 **Programa** ⟶ *Página 26*
2 **Configuração do programa** ⟶ *Página 30*
3 **Funções adicionais** ⟶ *Página 31*
4 **Início ou Pausa**
5 **Regulações do aparelho** ⟶ *Página 38*
6 **Gestão do programa** ⟶ *Página 28*

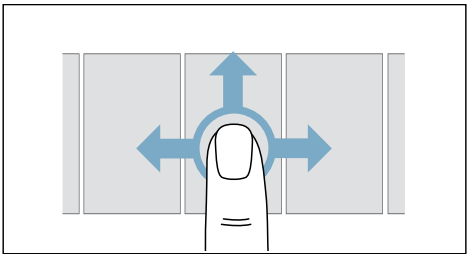
Lógica de utilização

Premir/tocar



Prima o visor com o dedo para abrir ou regular um elemento.

Mover/percorrer



Mova o dedo/percorra o visor, para deslocar os conteúdos apresentados na horizontal ou na vertical.

Significado dos símbolos

Regulação desativada

Regulação ativada

Voltar à vista superior

Significado das cores

A regulação é ativável ou já está ativada

A regulação não é ativável

A regulação está ativada

Indicações no visor

Indicação	Informações
Recipiente de água de condensação cheio. O aparelho já não está operacional. Esvazie o recipiente de água de condensação.	■ Esvazie e insira o recipiente da água de condensação.⟶ *Página 37* Em seguida, prima ▷II (Inicio/Pausa). ■ Limpe o filtro do recipiente de água de condensação. ⟶ *Página 59* ■ Se estiver instalada a mangueira de escoamento* opcional, certifique-se de que a mangueira de escoamento: – está corretamente ligada. ⟶ *Página 51* – está instalada sem vincos. – não está bloqueada nem entupida, p. ex., devido a depósitos. ■ Execute o tratamento intensivo do aparelho. ⟶ *Página 64* ■ Verifique se existem elementos estranhos na unidade inferior. Abra a tampa de manutenção e remova os elementos estranhos. ⟶ *Página 55*
Filtro de cotão cheio. Duração de secagem influenciada. Retire e esvazie o filtro e o depósito de cotão. Em seguida, limpe ambos com água quente.	Limpar a unidade inferior ⟶ *Página 55*
Deve realizer-se a manutenção rápida do aparelho. Esta permite obter resultados de secagem ideais de forma permanente.. A dur. total é de aprox. 40min.	Após algum tempo de utilização, o aparelho irá recomendar-lhe automaticamente a conservação simples. Realize a conservação simples do aparelho. ⟶ *Página 62*
ᯤ	■ **desligado:** Wi-Fi está desativado e o seu aparelho não está ligado à rede doméstica. ■ **intermitente:** o seu aparelho tenta estabelecer uma ligação à rede doméstica. ■ **aceso:** Wi-Fi está ativado e o seu aparelho está ligado à rede doméstica.
⁂	**aceso:** o aparelho está ligado ao Smart Energy System (gestor de energia) (não está disponível em todos os países)
Atualização do software disponível. Deseja iniciar a instalação?	Nova versão de software disponível para o aparelho. Efetue a atualização do software. ⟶ *Página 46*
Autolimpeza	A autolimpeza do aparelho é realizada. Durante o processo indicado, não retire o recipiente de água de condensação nem cancele o programa.

O conteúdo do tambor ainda está quente. Processo de arrefecimento ativo. O aparelho pode continuar a ser utilizado normalmente.	Durante a secagem podem ocorrer temperaturas altas. Para arrefecer a roupa, o processo CoolDown baixa a temperatura no tambor. Se a porta não for aberta, o processo CoolDown arranca automaticamente após 30 segundos nos seguintes casos: ■ Colocar o programa em pausa ■ Cancelar programa ■ Passar o aparelho para standby/estado de prontidão através da aplicação Pode continuar a utilizar o aparelho durante o processo CoolDown. **Conselhos** ■ Durante o processo CoolDown, o tambor continua a rodar mesmo se o aparelho estiver em pausa. ■ A regulação da temperatura pode demorar até 10 minutos.

* conforme o equipamento do aparelho ou acessórios disponíveis

Tabela de programas

Programa	carga máxima
Nome do programa Explicação breve do programa ou para que têxteis é adequado.	**carga máxima relativa ao peso seco dos tecidos**
Algodão Tecidos fortes e resistentes a altas temperaturas em algodão ou linho.	**9 kg**
Sintéticos Tecidos de fibras sintéticas ou tecidos mistos.	**3,5 kg**
Mix Carga mista de tecidos de algodão e de fibra sintética.	**3 kg**
Lingerie Roupa interior delicada lavável de renda, licra, cetim ou tecidos mistos.	**1 kg**
Acabamento de lã Lã ou tecidos com percentagem de lã laváveis na máquina. **Conselhos** ■ Os tecidos ficam mais fofos, mas não secos. ■ Após o fim do programa, retire os tecidos e deixe-os secar.	**0,5 kg**
Secar c/cesto Tecidos de lã ou com percentagem de lã. **Conselho:** Seque os tecidos exclusivamente com o cesto para peças de lã ⟶ *Página 48*.	**1 Enchimento do cesto**
myTime Programa de tempo para todos os tipos de tecido, exceto lã e seda. Adequado para roupa pré-seca ou ligeiramente húmida e para a secagem posterior de roupa grossa, com várias camadas. **Conselho:** No programa de tempo, a humidade residual da roupa não é detetada automaticamente. Se a roupa ainda estiver demasiado húmida após a secagem, repita o programa e prolongue eventualmente a duração do programa. ⟶ *"Regulações do programa" na página 28*	**3 kg**
Frio Programa de tempo para todos os tipos de tecidos, exceto lã e seda. Para refrescar ou arejar roupa com pouco uso. **Conselho:** Pode ajustar a duração do programa. ⟶ *"Regulações do programa" na página 28*	**3 kg**
Express 40 min Carga de roupa mista composta por tecidos de algodão e de fibras sintéticas.	**2 kg**

Jeans Ganga e tecidos grossos, de duas camadas em algodão. **Conselho:** Seque os tecidos do avesso.	**6 kg**
Toalhas de banho Toalhas de mão e toalhões de banho resistentes de algodão.	**6 kg**
Edred. sint. Têxteis com enchimento em fibra sintética, travesseiros, edredões ou colchas. **Conselho:** Seque peças grandes individualmente. Tenha em atenção as indicações de limpeza.	**2,5 kg**
Almofadas Almofadas com enchimento de penas ou fibras sintéticas. **Conselho:** Sacuda as almofadas de penas após o fim do programa, para distribuir o enchimento e desfazer ninhos de humidade. Reinicie o programa, se necessário.	**1 almofada**
Desporto Vestuário impermeável e para o exterior com revestimento de membrana e têxteis hidrófugos.	**1 unidade**
Camisas Camisas/blusas de algodão, linho, fibras sintéticas ou tecidos mistos. **Conselho:** Após a secagem, passe a roupa a ferro ou estenda-a. A humidade residual distribui-se, então, uniformemente.	**1,5 kg**
Roupa delicada Tecidos delicados e laváveis, p. ex., de cetim, fibras sintéticas ou tecidos mistos.	**2 kg**
Calçado c/cesto Sapatos / sapatilhas e calçado de lazer **Conselhos** ■ Seque os tecidos exclusivamente com o cesto para peças de lã ⟶ *Página 48*. ■ Não seque calçado de pele nem com partes em pele.	**1 par**

P+ Regulações do programa

Depois de ter regulado um programa, são-lhe apresentadas as regulações do programa disponíveis.

Pode ativar/desativar ou ajustar as regulações do programa.

Notas

- Nem todas as regulações estão disponíveis em todos os programas.
- As suas alterações não são guardadas de modo permanente para o programa.
- Prima ← , para voltar à vista superior.
- Prima ✕ para fechar a vista atual.

Ativar/desativar a regulação do programa do seguinte modo:

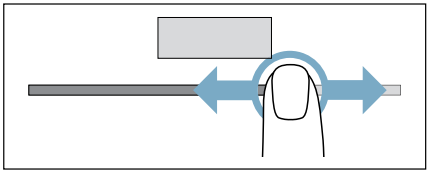
Prima a regulação.

A regulação está ativada, quando estiver marcada. A regulação está desativada, quando não está marcada.

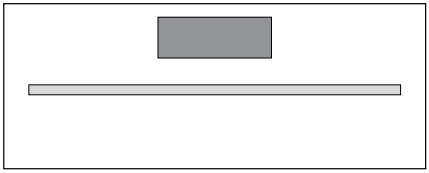
Conselho: Se não houver outra confirmação, as suas alterações são assumidas.

Ajustar a regulação do programa do seguinte modo:

1. Prima a regulação.
São apresentadas as possibilidades de regulação.
2. Mantenha a barra de deslize premida e mova o dedo para a esquerda/direita.



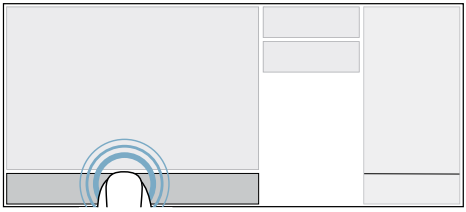
O valor regulado é indicado.



Conselho: Se não houver outra confirmação, as suas alterações são assumidas.

Gestão do programa

Depois de ter regulado um programa, tem à sua disposição diferentes funções relativas à gestão do programa.



Adiar início

Antes de iniciar o programa, pode ajustar quando deve o programa estar concluído.

1. Prima ⏲ (Pronto em).
2. Ajuste a regulação do programa, até ser indicado o tempo pretendido para o fim do programa.
   Conselho: Se tiver acertado a hora no seu aparelho, pode regular o fim do programa com base na hora. Se não tiver acertado a hora, pode regular o fim do programa em horas e intervalos de 30 minutos.
3. Prima ▷II (Inicio/Pausa).

O fim do programa está agora regulado e o início do seu programa é adiado.

Conselho: Se necessário, pode colocar ainda mais roupa ou retirá-la.⟶ *Página 36*

Flex Start

Ative **Flex Start**, para que o seu sistema Smart Energie (gestor de energia) possa ligar o seu aparelho quando a sua instalação fotovoltaica disponibilizar energia suficiente ou dentro do período da tarifa de energia elétrica mais reduzida.

Conselho: O seu sistema Smart Energy (gestor de energia) apenas pode iniciar o seu aparelho, se o sistema Smart Energy (gestor de energia) e o aparelho estiverem conectados.

Ajustar a regulação do programa do seguinte modo:

1. Prima ⏲ (Pronto em).
2. Ajuste a regulação do programa, até ser indicado o tempo pretendido para o fim do programa.
   Conselho: Se tiver acertado a hora no seu aparelho, pode regular o fim do programa com base na hora. Se não tiver acertado a hora, pode regular o fim do programa em horas e intervalos de 30 minutos.
3. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
4. Prima **Flex Start** na seguinte mensagem do visor.
5. Prima ☐ (Início remoto).

No visor surge ☐.
A função **FlexStart** foi agora ativada e o aparelho irá aguardar para ser iniciado remotamente pelo sistema de energia inteligente (gestor energético).

1. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
2. Abrir a porta.
3. Coloque mais roupa ou retire-a.
4. Fechar a porta.
5. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
6. Prima ☐ (Início remoto).

A função **FlexStart** foi agora ativada e o aparelho irá aguardar para ser iniciado remotamente pelo sistema de energia inteligente (gestor energético).

Conselho: O início remoto é desativado por motivos de segurança, nos seguintes casos:

- Abertura da porta
- Pausa do programa
- Premir novamente ☐ (Início remoto)
- Premir ⏻
- Falha de corrente

Conselho: Se o sistema Smart Energy (gestor de energia) não iniciar o seu aparelho ou se o início remoto tiver sido desativado, o programa é iniciado na mesma, antes de decorrido o período de tempo regulado e termina no fim desse período de tempo.

Informação sobre o programa

Pode visualizar informações úteis para cada programa.

Prima ⓘ .

Programa favorito

Pode memorizar um programa ou um programa com regulações adaptadas como favorito.

Memorizar um programa favorito do seguinte modo:

1. Regule o programa pretendido e, se necessário, adapte-o.
2. Prima ☆ .

O programa está agora memorizado como favorito.

Notas

- Pode guardar, no máximo, 7 programas favoritos.
- Apenas pode memorizar cada programa uma vez.

Consultar um programa favorito do seguinte modo:

1. Prima ☆**Favoritos** .

São apresentados os programas favoritos memorizados.

2. Prima o programa favorito pretendido.
3. Prima ▷II (Inicio/Pausa) para iniciar o programa.

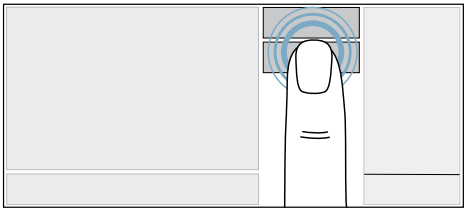
Apagar um programa favorito do seguinte modo:

1. Consulte o programa favorito.
2. Prima ☆ .
3. Confirme a indicação no visor.

O seu programa favorito foi agora eliminado.

Configuração do programa

Depois de ter regulado um programa, pode ajustar, se necessário, a configuração do programa.



Objetivo de secagem

O objetivo de secagem define quão húmida ou seca está a roupa após o fim do programa.

Objetivos de secagem	Roupa
(seca para guardar plus)	Muito seca. Roupa espessa, de várias camadas, difícil de secar.
(seca para guardar)	Seca. Roupa normal, com uma camada.
(seca para engomar)	Ligeiramente húmida. Roupa normal, com apenas uma camada, que deve estar húmida após a secagem e adequada para engomar ou estender.

Conselho: O resultado de secagem depende sempre do tipo de roupa que está a secar. Calças com um rebordo espesso ou tecidos grossos, de várias camadas, secam mais depressa do que tecidos leves e finos. Por isso, ordene a roupa de forma a obter um resultado de secagem uniforme.

Ajustar a regulação do programa do seguinte modo:

1. Prima ☼ (Grau de secagem).
2. Prima o objetivo de secagem pretendido.
3. Se necessário, prima **+/-** (Ajuste secar) e ajuste o grau de secagem.
   Conselho: Se, após a secagem, a sua roupa ainda estiver demasiado húmida, embora tenha regulado o objetivo de secagem correto, deve ajustar o grau de secagem. Deste modo, o tempo de secagem prolonga-se e a sua roupa fica mais seca.

O objetivo de secagem está agora regulado.

Notas

- As suas alterações permanecem também memorizadas no estado operacional/stand-by do aparelho.
- Ao adaptar o grau de secagem para um objetivo de secagem, esta alteração é assumida para todos os programas e para os programas favoritos com este objetivo de secagem definido.

Duração de secagem

Nos **programas de tempo**, pode ajustar a duração de secagem.

1. Prima ⏱ .
2. Regule o tempo de duração pretendido.

A duração de secagem está agora regulada.

Sec. delicada

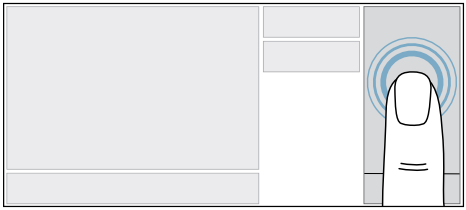
Pode reduzir a temperatura de secagem para tecidos sensíveis, como, p. ex., poliacrílico ou elastano.

Conselho: A duração de secagem pode, assim, prolongar-se.

1. Prima (Secagem delicada).
2. Ative ou desative a regulação.

Funções adicionais

Depois de ter regulado um programa, estão à sua disposição funções adicionais.



Início remoto

Pode ativar o aparelho para o início remoto através da aplicação Home Connect.

1. Ligue o aparelho à rede doméstica e à aplicação Home Connect.
   → *Página 42*
2. Certifique-se de que a porta está fechada.
3. Certifique-se de que o fecho de segurança para crianças está desativado.
4. Prima (Início remoto).

Pode agora iniciar remotamente o aparelho através da aplicação Home Connect.

Conselho: O início remoto é desativado por motivos de segurança, nos seguintes casos:

- Abertura da porta
- Pausa do programa
- Premir novamente (Início remoto)
- Premir ⏻
- Falha de corrente

Proteção antivincos

Pode regular uma proteção antivincos adicional para a sua roupa. Assim, após a secagem, a roupa é movida no tambor em intervalos regulares, para evitar vincos.

1. Prima (Menos ferro).
2. Regule o tempo de duração pretendido.

Roupa

Preparar a roupa

Aviso
Risco de explosões/incêndio!
Alguns objetos podem inflamar durante a secagem ou mesmo causar um incêndio ou uma explosão no aparelho. Remova quaisquer isqueiros ou fósforos dos bolsos das peças de roupa.

Atenção!
Danos no tambor e nos tecidos
O tambor e os tecidos podem ficar danificados durante o funcionamento, caso deixe objetos nos bolsos da roupa. Retire todos os objetos, como, p. ex., peças metálicas, dos bolsos da roupa.

Preparar a roupa do seguinte modo:

- Ate os fios de tecido, cintos de aventais etc. ou use um saco para roupa.
- Feche os fechos de correr, colchetes, ilhós e botões. Abotoe peças de roupa grandes, como fronhas, p. ex.
- Seque peças de roupa muito pequenas, como meias de bebé, p. ex., sempre com peças grandes, p. ex., toalhas de mão.
- Para peças de roupa únicas, utilize um programa de tempo.
- As malhas, como p. ex., t-shirts e camisolas, costumam encolher na primeira secagem. Selecione um programa delicado.
- Não deixe secar demasiado a roupa sintética. Isto pode provocar um aumento dos vincos na roupa.

- Alguns produtos de limpeza e de tratamento como, p. ex., goma ou amaciador, contêm partículas que podem depositar-se no sensor de humidade. Esta sedimentação pode afetar o funcionamento do sensor e, assim, prejudicar a secagem.
  Conselhos
  - Quando lavar a roupa que pretende secar posteriormente na máquina, doseie o produto de limpeza e de tratamento de acordo com as indicações do fabricante.
  - Limpe o sensor de humidade regularmente ⟶ *Página 58*.

Separar a roupa

Conselho: Coloque a roupa individualmente no aparelho. Evite pilhas de roupa, para obter um bom resultado de secagem.

Atenção!
Danos materiais na máquina de secar ou nos tecidos

Roupa inadequada para a máquina de secar pode danificar o aparelho e a roupa durante a secagem. Separe a roupa antes da secagem de acordo com os dados constantes da etiqueta de conservação:

- Adequado para secagem
- Secar à temperatura normal
- Secar a baixa temperatura
- Não secar na máquina

Ao separar a roupa a secar, observe também o seguinte:

- Seque peças de roupa com o mesmo tipo de tecido e estrutura para conseguir um resultado de secagem uniforme.
  Se secar peças finas, grossas ou de várias camadas ao mesmo tempo, estas irão apresentar diferentes níveis de secagem.
- Oriente-se pela descrição dos tecidos dos programas de secagem.
  ⟶ *"Tabela de programas" na página 26*
  ⟶ *"Secar com o cesto para lãs" na página 48*

Conselho: Se sentir a roupa demasiado húmida após a secagem, pode selecionar um programa de tempo para uma secagem posterior.

Atenção!
Danos materiais no aparelho ou nos tecidos

Não seque no aparelho os seguintes tecidos:

- Roupa suja com solventes, cera ou gordura.
- Tecidos não lavados.
- Tecidos não permeáveis ao ar, p. ex., roupa com borracha.
- Tecidos sensíveis, p. ex., seda, cortinas sintéticas.

Utilizar o aparelho

Ligar o aparelho

Conselho: O aparelho tem de ser instalado e ligado corretamente.
→ *Página 14*

Prima ⏻ para ligar o aparelho.

Notas

- Pode levar alguns segundos para ligar ou reiniciar o aparelho.
- Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou ao repor as regulações de fábrica, tem de regular o idioma pretendido.

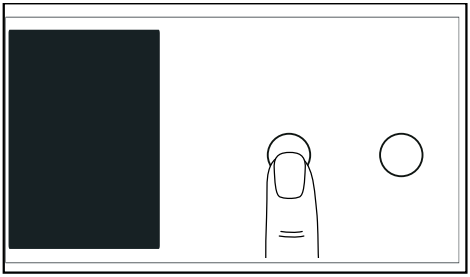
Abrir a porta

Pode abrir **automaticamente** a porta do aparelho.

Conselho: Só pode abrir a porta do aparelho automaticamente, se o aparelho estiver ligado.

Abrir a porta automaticamente do seguinte modo:

1. Prima ⏏ para abrir a porta.

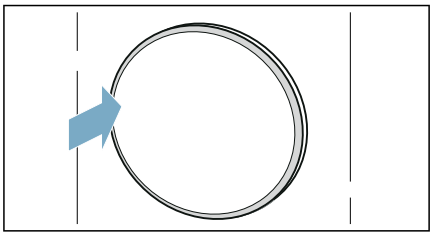


O fecho da porta é destrancado e a porta abre-se.
2. Abrir a porta.

Se a alimentação de corrente do aparelho estiver interrompida (p. ex., falha de corrente), tem de abrir **manualmente** a porta do aparelho.

Abrir manualmente a porta do seguinte modo:

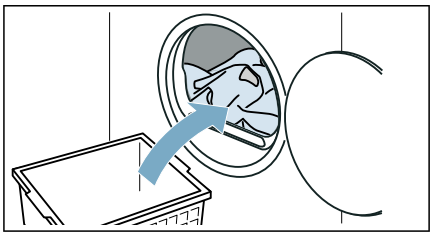
1. Prima a porta.



O fecho da porta é destrancado e a porta abre-se.
2. Abrir a porta.

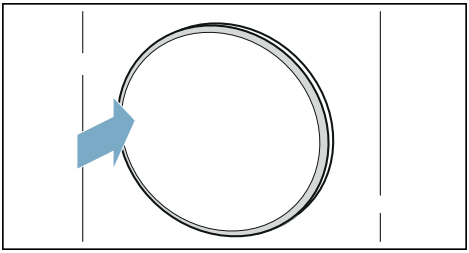
Colocar a roupa no tambor

1. Prepare e separe a roupa.
2. Verifique se o tambor está completamente vazio. Esvazie-o, se necessário.
3. Coloque a roupa separada no tambor.



Fechar a porta

Feche a porta.



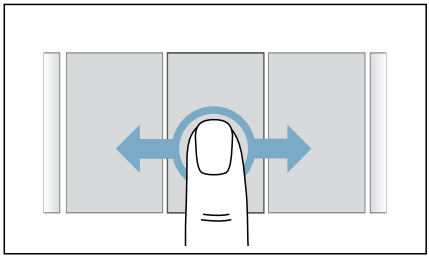
Atenção!
Possibilidade de danos materiais no aparelho ou nos tecidos.
Não prender roupa na porta.

Regular um programa

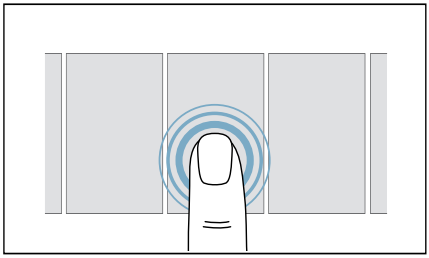
Notas

- Se o fecho de segurança para crianças tiver sido ativado, é necessário desativá-lo antes de regular um programa. ⟶ *Página 38*
- Pode consultar programas memorizados como favoritos em ☆ e ajustar o programa pretendido.

1. Percorra o visor até surgir o programa pretendido. ⟶ *"Tabela de programas" na página 26*



2. Prima o programa.



O seu programa está agora regulado e as respetivas **regulações** são apresentadas.

3. Ajuste as **regulações do programa**, caso o pretenda.

Iniciar o programa

Prima ▷II (Inicio/Pausa).

Conselho: Se pretender bloquear o programa contra alterações inadvertidas, ative o fecho de segurança para crianças. ⟶ *Página 38*

Ciclo do programa

O estado do programa é exibido no visor.

Conselho: Ao selecionar um programa, é indicado o tempo de secagem previsto para a carga máxima. Durante a secagem, o sensor de humidade determina a humidade residual na roupa. Consoante a humidade residual, a duração do programa e a indicação do tempo restante são automaticamente adaptadas durante o funcionamento (além dos programas de tempo).

Retirar ou colocar mais roupa

Após o início do programa, o início retardado ou a ativação do aparelho para o início remoto, pode retirar ou colocar mais roupa, se necessário.

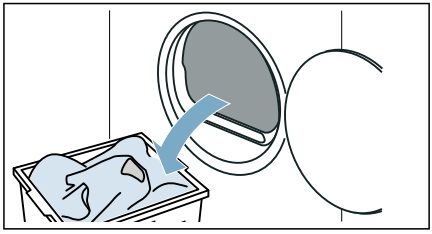
1. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
2. Prima ≜ para abrir a porta.
3. Coloque mais roupa ou retire-a.
4. Fechar a porta.
5. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
6. Prima ⌂ (Início remoto), caso pretenda ativar o aparelho para o início remoto.

Conselho: Se colocar o programa em pausa com a porta fechada, a roupa não arrefece. Por essa razão, e por motivos de segurança, o processo CoolDown inicia-se após 30 segundos. Desse modo, o tambor roda, a roupa arrefece e no visor surge a indicação: **O conteúdo do tambor ainda está quente. Processo de arrefecimento ativo. O aparelho pode continuar a ser utilizado normalmente.**
Pode interromper o processo CoolDown, abrindo a porta ou prosseguindo o programa.

Conselho: A duração do programa no visor atualiza-se conforme a carga e a humidade residual da roupa. Os valores indicados podem alterar-se após um programa ou alteração da carga.

Cancelar o programa

1. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
2. Prima **Cancelar** .
3. Prima ≜ para abrir a porta.
4. Retirar a roupa.



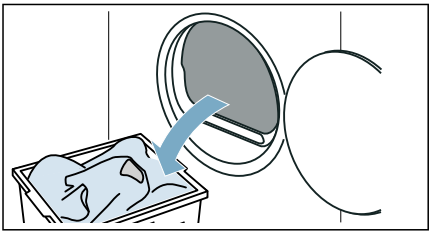
Atenção!
Perigo de incêndio. A roupa pode incendiar-se.
Se interromper o programa, necessita de remover e estender todas as peças de roupa, para que o calor se possa dissipar.

Fim do programa

No visor surge a indicação: **Roupa pronta.**

Retirar a roupa e desligar o aparelho

1. Prima ≙ para abrir a porta.
2. Retirar a roupa.



3. Prima ⏻ para colocar o aparelho no estado operacional/stand-by.

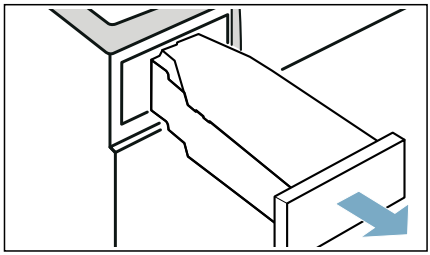
Esvaziar o recipiente de água de condensação

Conselho: Se surgir no visor a indicação: **Recipiente de água de condensação cheio. O aparelho já não está operacional. Esvazie o recipiente de água de condensação.**, confirme a indicação no visor.

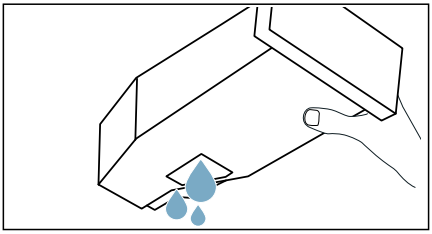
Durante a secagem forma-se água de condensação no interior aparelho.

Se não for usada qualquer mangueira de saída, a água de condensação passa do aparelho para o recipiente de água de condensação. Neste caso deverá esvaziar o recipiente de água de condensação após cada secagem e sempre que ficar cheio durante a secagem.

1. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal.



2. Esvazie a água de condensação.

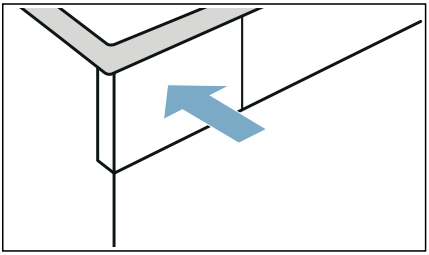


Atenção!

Possibilidade de danos materiais e para a saúde

A água da condensação não é potável e pode ficar suja com cotão. A água de condensação suja pode provocar problemas de saúde e danos materiais. Não beba nem consuma esta água para outros fins.

3. Insira o novamente o recipiente de água de condensação no aparelho, até o sentir encaixar.

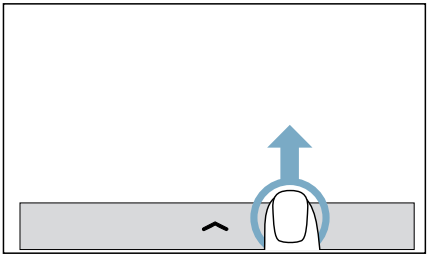


Conselho: O filtro presente no recipiente de água de condensação filtra a água de condensação, que é usada para a limpeza automática do seu aparelho. O filtro é limpo através do esvaziamento da água de condensação. Apesar disso, verifique o filtro regularmente quanto à presença de depósitos e remova-os, se necessário.
→ *"Limpar o filtro do recipiente de água de condensação" na página 59*

Regulações do aparelho

Pode ativar/desativar diretamente as seguintes regulações do aparelho ou alterar outras regulações do aparelho em ⚙ .

1. Ligar o aparelho.
2. Premir ︿ ou manter ︿ premido e deslizar para cima.



É apresentado um menu.

Proteção de crianças

Pode ativar ou desativar o fecho de segurança para crianças do aparelho. Se ativar o fecho de segurança para crianças, impede uma operação acidental da tampa.

Ativar a regulação do aparelho do seguinte modo:

Prima ⊸ .

O fecho de segurança para crianças está ativado.

Notas

- Depois de ligar o aparelho, pode ativar o fecho de segurança para crianças a qualquer momento.
- O fecho de segurança para crianças também permanece ativado no estado operacional/stand-by do aparelho. Para poder operar a tampa depois de ligar o aparelho, tem de desativar o fecho de segurança para crianças.

Desativar a regulação do aparelho do seguinte modo:

1. Prima qualquer ponto do visor.
   No visor aparece uma indicação.
2. Prima **Desativar o fecho de segurança para crianças** durante 3 segundos.

O fecho de segurança para crianças está desativado.

Tons

Pode ativar ou desativar os sinais sonoros do aparelho. Se desativar os sinais sonoros, utiliza o aparelho sem sinais de comando e indicação.

Ativar/desativar a regulação do aparelho do seguinte modo:

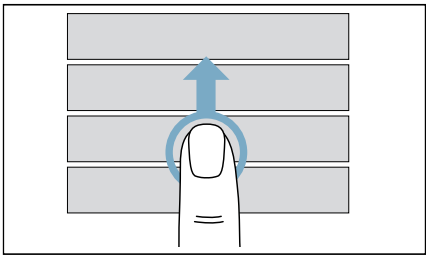
Prima 🔊 / 🔇.

Os sinais sonoros estão ativados/desativados.

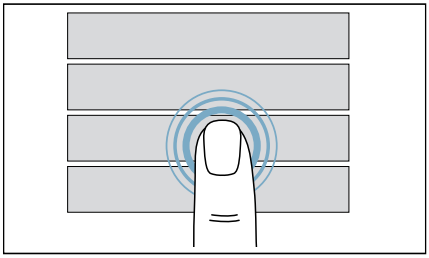
Outras regulações do aparelho

Pode ativar/desativar ou ajustar outras regulações do aparelho em ⚙ .

1. Prima ⚙ .
2. Mova o dedo até surgir a regulação pretendida.



3. Prima a regulação.



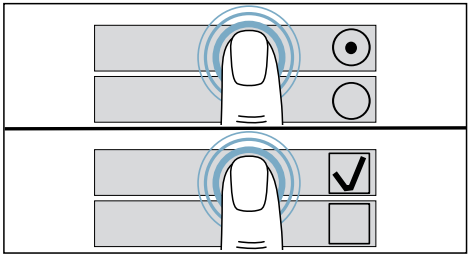
Pode agora ativar/desativar ou ajustar a regulação do aparelho.

Notas

- As suas alterações permanecem também memorizadas no estado operacional/stand-by do aparelho.
- Prima ← , para voltar à vista superior.
- Prima ✕ para fechar a vista atual.

Ativar/desativar a regulação do aparelho do seguinte modo:

Prima a regulação.

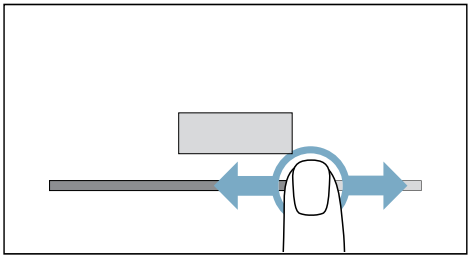


A regulação está ativada, quando estiver marcada. A regulação está desativada, quando não está marcada.

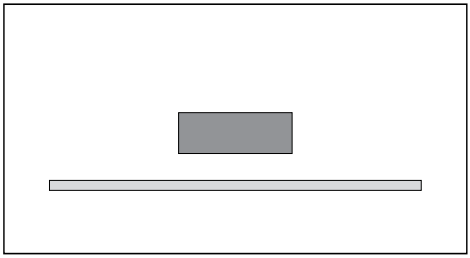
Conselho: Se não houver outra confirmação, as suas alterações são assumidas.

Ajustar a regulação do aparelho do seguinte modo:

Prima a barra de deslize **ou** mantenha-a premida e mova o dedo para a esquerda/direita.



O valor regulado é indicado.

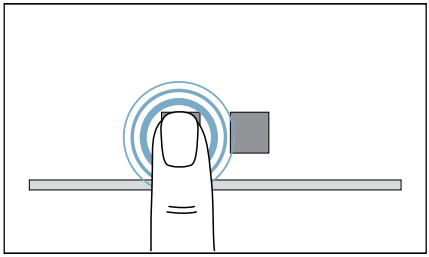


Conselho: Se não houver outra confirmação, as suas alterações são assumidas.

Hora

Pode ativar/desativar e ajustar a hora no aparelho.

1. Prima **Hora**.
2. Prima **Ligar** .
3. Prima a indicação das horas ou minutos, para acertar as horas/os minutos.



4. Ajuste a regulação do aparelho.

A hora no aparelho está ativada e acertada.

Conselho: A hora só é indicada no visor, se estiver ativada e acertada.→ *Página 71*

Tons

Pode ajustar o volume dos sinais sonoros no fim do programa, bem como os sinais de comando e indicação.

1. Prima **Tons** .
2. Prima **Fim do programa** ou **Teclas e indicações** .
3. Ajuste a regulação do aparelho.

O volume dos sinais sonoros no fim do programa e/ou dos sinais de comando e indicação está regulado.

Luminosidade

Pode ajustar a luminosidade do visor.

1. Prima **Luminosidade** .
2. Ajuste a regulação do aparelho.

A luminosidade do visor está regulada.

Home Connect

Pode controlar os seus eletrodomésticos com os seus dispositivos móveis através da regulação de aparelhos **Home Connect** .

Para mais informações: ⟶ *Página 42*

Atualização do software

Com a regulação do aparelho **Atualização de software** , pode atualizar o software Home Connect do aparelho, quando uma nova versão estiver disponível.

Mais informações: ⟶ *Página 46*

Idiomas

Pode alterar o idioma do aparelho. Ao ativar o novo idioma do aparelho, o idioma atual é automaticamente desativado.

1. Prima ⚐**Idioma** .
2. Ative/desative a regulação.
3. Prima **Reiniciar** .

O idioma do aparelho está regulado.

Notas

- As suas alterações apenas serão assumidas após um reinício do aparelho.
- Pode levar alguns segundos para ligar ou reiniciar o aparelho.
- Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou ao repor as regulações de fábrica, tem de regular o idioma pretendido.

Anel luminoso

Pode ajustar a luminosidade e o comportamento do anel luminoso da porta.

1. Prima **Luz do aro da porta** .
2. Prima **Regular luminosidade** ou **Modo de regulação** .
3. Ajuste a regulação do aparelho.

A luminosidade e/ou o comportamento do anel luminoso estão regulados.

Conselho: Ao ativar esta função, o consumo de energia aumenta em relação aos valores indicados na tabela de valores de consumo. ⟶ *Página 71*

Velocidade de centrifugação

Se tiver centrifugado a roupa antes da secagem, pode regular a velocidade de centrifugação no aparelho. A duração de secagem é prolongada ou encurtada em função da velocidade de centrifugação regulada.

Conselho: A velocidade de centrifugação regulada não altera a duração de secagem dos programas de tempo.

1. Prima **Velocidade de centrifugação** .
2. Ajuste a regulação do aparelho.

Está regulada a velocidade de centrifugação, com que a roupa foi centrifugada antes da secagem.

Tratamento simples

Através da regulação do aparelho **Manutenção rápida** pode aceder e proceder à limpeza simples do aparelho. Obtém assim resultados de secagem permanentes e otimizados.

Mais informações: ⟶ *Página 60*

Tratamento intensivo do aparelho

Através da regulação do aparelho **Manutenção intensiva** pode aceder e proceder à limpeza intensiva do aparelho. Assim evita uma possível formação de odores no aparelho após um longo período de inatividade.

Mais informações: → *Página 60*

Regulações de fábrica

Pode repor o aparelho nas regulações de fábrica. Deste modo, todas as regulações individuais são repostas e os programas favoritos memorizados são apagados.

1. Prima **Regulações de fábrica** .
2. Prima **Repor** y.

O aparelho é reiniciado e reposto nas regulações de fábrica.

Conselho: Pode levar alguns segundos para ligar ou reiniciar o aparelho.

Home Connect

Este aparelho pode ser utilizado através de uma ligação Wi-Fi e comandado à distância através de um aparelho móvel.

Através da aplicação Home Connect, pode efetuar as seguintes ações no aparelho com o seu aparelho móvel:

- Regular e iniciar programas.
- Ajustar e ativar/desativar regulações de programas.
- Consultar estado do programa.
- Ajustar e ativar/desativar regulações do aparelho.
- Colocar o aparelho no estado operacional/em stand-by.

Antes de poder utilizar as funções Home Connect, execute os seguintes passos:

1. Instale a aplicação Home Connect no aparelho móvel.
2. Registe-se na aplicação Home Connect.
3. Ligue o aparelho uma vez de forma automática **ou** manual à rede doméstica.
4. Ligue o aparelho à aplicação Home Connect.

Encontra informações sobre a aplicação na nossa página da Internet sobre o Home Connect www.home-connect.com.

Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Pode encontrar mais informações a este respeito em: www.home-connect.com.

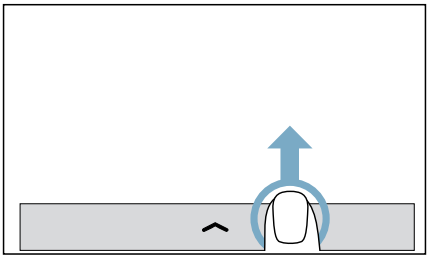
Conselhos

- Observe as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas, mesmo que opere o aparelho através da aplicação Home Connect e que, nesse momento, não esteja em casa. Observe também as indicações na aplicação Home Connect.
- Se o aparelho estiver a ser operado, não poderá efetuar alterações em simultâneo com a aplicação Home Connect. No entanto, os ajustes no aparelho são visíveis para si na aplicação Home Connect.

Aceder ao menu Home Connect

No menu Home Connect pode criar e consultar ligações à rede, repor regulações de rede, ativar/desativar o Wi-Fi e encontrar outras funções Home Connect.

1. Ligar o aparelho.
2. Premir ︿ ou manter ︿ premido e deslizar para cima.



É apresentado um menu.
3. Prima ⚙ .
4. Prima **Home Connect** .
5. Prima **Continuar** .

Encontra-se agora no menu Home Connect.

Conselho: Prima ← , para voltar à vista superior.

Ligar à rede doméstica e à aplicação Home Connect

Ligue o seu aparelho uma vez de forma **automática** ou **manual** à rede doméstica.

Conselhos

- Se o router da sua rede doméstica possuir uma função WPS, pode ligar o seu aparelho automaticamente à sua rede doméstica.
- Se o router da sua rede doméstica não possuir uma função WPS, terá de ligar o seu aparelho manualmente à sua rede doméstica.

Em seguida, ligue-se à aplicação Home Connect.

Conselho: Para ligar o seu aparelho à rede doméstica, o **Wi-Fi** tem de estar ativado no aparelho. O **Wi-Fi** está desativado de fábrica no aparelho e ativa-se automaticamente ao ligar o seu aparelho à rede doméstica.

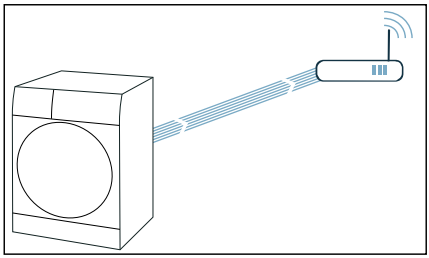
Ligação automática à rede doméstica

Passo 2.1

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. ⟶ *Página 43*

1. Prima **Regulações**.
2. Prima **Ligar à rede** .
3. Prima **Ligar automaticamente (WPS)** .
4. Confirme a indicação no visor.

O aparelho tenta ligar-se agora à rede doméstica. No visor pisca ᯤ.



5. Nos 2 minutos seguintes, ative a função WPS no router da rede doméstica.
6. Confirme a indicação no visor.

Se o aparelho se tiver ligado com sucesso à rede doméstica, surge no visor **O seu eletrodoméstico está registadona sua rede doméstica.** e ⌔ acende-se de modo permanente.

Conselho: Caso não tenha sido possível estabelecer ligação, verifique se o seu aparelho se encontra no alcance da rede doméstica. Repita a ligação automática ou execute a ligação manual.

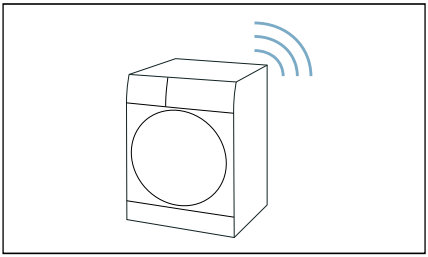
Ligação manual à rede doméstica

Passo 2.2

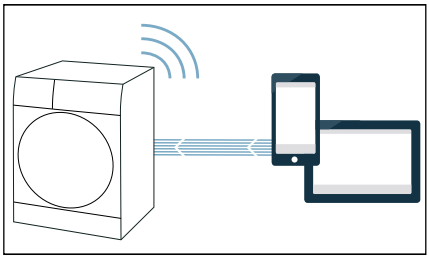
Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. ⟶ *Página 43*

1. Prima **Regulações**.
2. Prima **Ligar à rede** .
3. Prima **Ligar manualmente** .

O aparelho configura agora uma rede WLAN própria com o nome (SSID) **HomeConnect**.



4. Aceda às regulações WLAN no dispositivo móvel.
5. Ligue o dispositivo móvel à rede WLAN **HomeConnect** e introduza a palavra passe WLAN (Key) **HomeConnect**.
   O seu dispositivo móvel liga-se agora ao aparelho. O processo de ligação pode demorar até 60 segundos.



6. Confirme a indicação no visor.
7. Após a ligação ser estabelecida com sucesso, abra a aplicação Home Connect no aparelho móvel.
8. Insira o nome da rede (SSID) e a palavra-passe (chave) **da sua rede doméstica** na aplicação Home Connect.
9. Siga os últimos passos na aplicação Home Connect para ligar o seu aparelho.
10. Confirme a indicação no visor.

Se o aparelho se tiver ligado com sucesso à rede doméstica, surge no visor **O seu eletrodoméstico está registadona sua rede doméstica.** e ⌔ acende-se de modo permanente.

Conselho: Caso não tenha sido possível estabelecer ligação, verifique se o seu aparelho se encontra no alcance da rede doméstica. Repita a ligação manual.

Ligação à aplicação Home Connect

Passo 3

Se o seu aparelho estiver ligado à rede doméstica, pode ligar-se à aplicação Home Connect .

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. ⟶ *Página 43*

Certifique-se de que abriu a aplicação Home Connect e está registado.

1. Prima **Regulações**.
2. Prima **Ligar à aplicação** .

O aparelho tenta ligar-se agora à aplicação Home Connect.

3. Assim que o seu aparelho surgir na aplicação, siga os últimos passos na aplicação Home Connect.
4. Confirme a indicação no visor.

Conselho: Se não for estabelecida qualquer ligação, verifique se o seu equipamento móvel está no alcance da sua rede doméstica ou se está conectado com ela. Repita a ligação à aplicação Home Connect.

Gestão de energia

Pode ligar o seu aparelho com o seu sistema Smart Energy (gestor de energia).

Depois de ter ligado e **Flex Start** ativado o seu aparelho com o sistema Smart Energy (gestor de energia), pode otimizar o seu consumo de energia, para que o seu aparelho apenas inicie o funcionamento quando a sua instalação fotovoltaica disponibilizar energia suficiente ou dentro do período da tarifa de energia elétrica mais reduzida.

Para mais informações e requisitos de sistema relativos à utilização do gestor de energia, visite: **www.home-connect.com/energymanagement**

Conselhos

- O sistema Smart Energy (gestor de energia) tem de utilizar a norma de comunicação da EEBus Initiative.
- Consulte previamente nas instruções de utilização do sistema Smart Energy (gestor de energia) a forma como este se liga ao seu aparelho.

1. Prima ⚙ .
2. Prima **Ligar ao gestor de energ.**.
   O seu aparelho tenta agora ligar-se ao Smart Energy System (gestor de energia). Se a ligação do aparelho tiver sido bem-sucedida, surge no visor: **O seu eletrodoméstico está ligado ao seu gestor de energia.**.
3. Prima **Continuar** .
4. Ative o Flexstart, caso pretenda que o seu aparelho seja iniciado através do sistema Smart Energy (gestor de energia).

Estado

Consulte o estado da sua ligação à rede doméstica, à aplicação e ao gestor de energia (consoante o equipamento do aparelho).

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. ⟶ *Página 43*

Prima **Estado** .

Ativar/desativar o Wi-Fi

Se o seu aparelho já estiver ligado à rede doméstica, pode ativar ou desativar o **Wi-Fi** no seu aparelho.

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. ⟶ *Página 43*

Prima **Wi-Fi** .

Notas

- Se ligar o seu aparelho à rede doméstica, o Wi-Fi é automaticamente ativado.
- Se o Wi-Fi estiver ativado no seu aparelho, este não é colocado automaticamente no estado operacional/em stand-by.
- Se o Wi-Fi estiver desligado no aparelho, nem o início remoto nem o comando remoto do aparelho são possíveis através da aplicação Home Connect.
- Se o Wi-Fi for desligado e o aparelho esteve previamente ligado à rede de casa, a ligação é restabelecida automaticamente ao ligar de novo o Wi-Fi.
- Ao ativar esta função, o consumo de energia aumenta em relação aos valores indicados na tabela de valores de consumo. ⟶ *Página 71*

Repor as configurações de rede

Pode repor todas as configurações de rede.

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. ⟶ *Página 43*

1. Prima **Repor**.
No visor surge: **Deseja repor todas as regulações da rede?**.
2. Prima **Repor**.

Conselho: Se pretender utilizar novamente o seu aparelho através da aplicação Home Connect, terá de o ligar de novo à rede doméstica e à aplicação Home Connect.

Atualização do software

Pode atualizar o software Home Connect no seu aparelho. Assim que estiver disponível uma nova atualização do software, no visor surge uma indicação: **Atualização do software disponível. Deseja iniciar a instalação?**

Instale a atualização diretamente a partir da **indicação no visor** ou **manualmente**, como se segue:

1. Prima ⚙ .
2. Prima **Atualização de software** .
O software Home Connect é atualizado agora.
3. Confirme a indicação no visor.

Conselho: Se não estiver disponível qualquer atualização de software nova, no ecrã táctil aparece **O seu software está atualizado.**

Conselho: A atualização do software pode levar vários minutos. Não desligue o aparelho durante a atualização.

Nota sobre a proteção de dados

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede WLAN ligada à Internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.
- Estado de uma eventual reposição anterior para as regulações de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

Conselho: Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações sobre a proteção de dados na aplicação Home Connect.

Declaração de conformidade

A BSH Hausgeräte GmbH declara, pelo presente que o aparelho com funcionalidade Home Connect se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e as restantes disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU.

Pode encontrar uma declaração de conformidade RED completa na internet em www.siemens-home.bsh-group.com na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.

CE

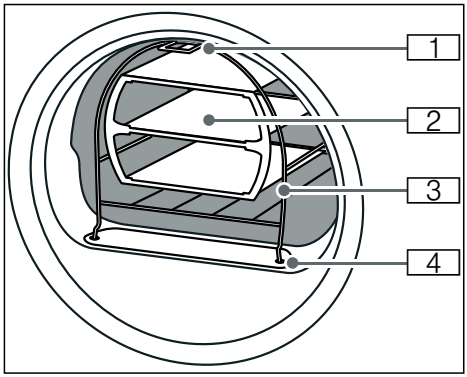
Banda de 2,4 GHz: 100 mW máx.

Secar com o cesto para lãs

O cesto para lãs

Conselho: O cesto para lãs é fornecido com o seu aparelho* ou pode ser adquirido como acessório através da Assistência Técnica.

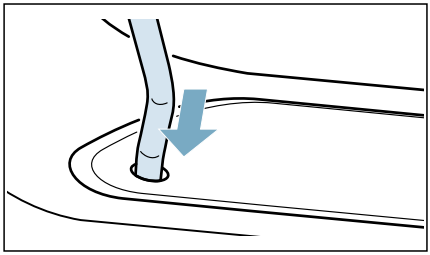
Atenção!
Danos materiais no aparelho e nos tecidos
A secagem com um cesto para lãs danificado pode originar danos materiais no aparelho e nos tecidos. Nunca utilize o aparelho com um cesto para lãs danificado.



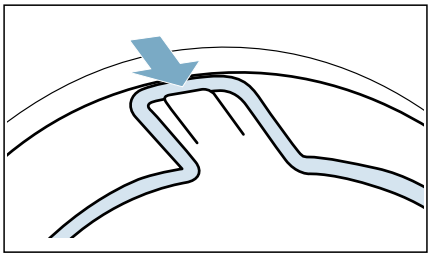
1 Pé de fixação no gancho, na parte superior da parede dianteira do aparelho
2 Aplicação para cesto para peças de lã
3 Cesto para peças de lã
4 Pé de fixação na cobertura da conduta do ar

Fixar o cesto para lãs

1. Encaixe os pés do cesto para lãs nos furos presentes na cobertura da conduta do ar.



2. Encoste o cesto para lãs no gancho superior pelo lado da frente.

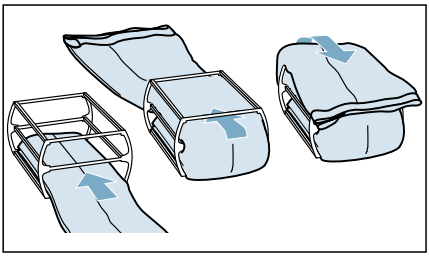


O cesto para lãs deve agora estar fixo na parede dianteira.

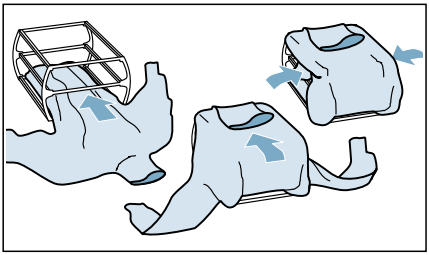
* consoante o modelo

Exemplos de utilização

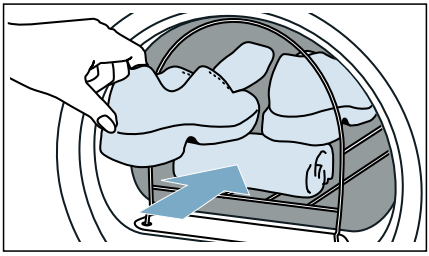
- **Tecidos**
  Os tecidos têm de estar centrifugados.
  Coloque os tecidos soltos, não os comprima.
  – Calças ou saia



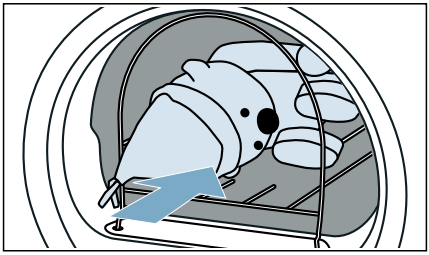
  – Pullover



- **Sapatilhas**
  Coloque as sapatilhas no cesto para lãs **sem** a aplicação. Puxe a língua da sapatilha mais para fora. Retire as palmilhas ou almofadas de calcanhar.
  Enrole uma toalha de mão e coloque-a por baixo das sapatilhas, de modo a formar uma superfície de apoio inclinada. Coloque as sapatilhas com salto por cima da toalha de mão.

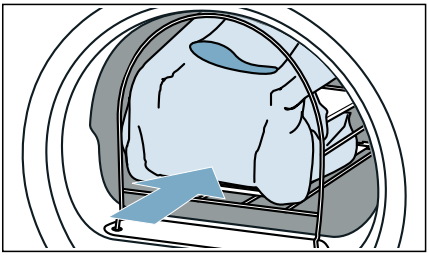


- **Peluches**
  Seque os peluches no cesto para lãs, sem a aplicação. Coloque os peluches que couberem no cesto para peças de lã, de forma a não caírem.



Inserir a aplicação e iniciar o programa

1. Coloque a aplicação com tecidos ou as sapatilhas/peluches no cesto para lãs.
   Atenção!
   Possibilidade de danos materiais nos tecidos
   Coloque os tecidos na aplicação do cesto para lãs, de forma a não tocarem no tambor.



2. Selecione o programa do cesto para lãs ou um programa de tempo.
   ⟶ *"Tabela de programas" na página 26*
3. Regule o tempo de secagem.
   Na tabela abaixo são indicados exemplos de carga com o seu tempo de secagem regulável recomendado.

Pullover de lã fino	aprox. 1:20 h
Pullover de lã grosso	aprox. 1:30 h - 3:00 h
Saia	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Calças	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Luvas	aprox. 30 min
Sapatilhas	aprox. 1:30 h / com arejamento máx. 2:00 h

   Conselho: No caso de tecidos mais grossos ou de várias camadas, prolongue, se necessário, o tempo de secagem para alcançar o objetivo de secagem desejado.
4. Inicie o programa.
5. Após o fim do programa, retire a carga e desligue o aparelho.

Desviar a água de condensação

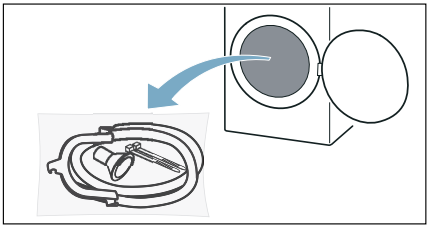
Durante a secagem forma-se água de condensação no interior aparelho.

Utilize o aparelho com a mangueira de escoamento ligada.

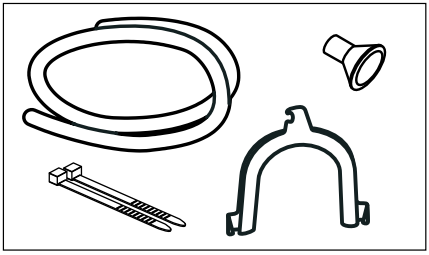
Se não for usada qualquer mangueira de escoamento, a água de condensação passa do aparelho para o recipiente de água de condensação. Neste caso deverá esvaziar o recipiente de água de condensação após cada secagem e sempre que ficar cheio durante a secagem.

Conecte a mangueira de escoamento da seguinte forma:

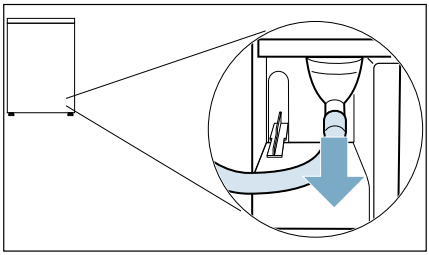
1. Retire os acessórios do tambor.



2. Retire todas as peças da bolsa.

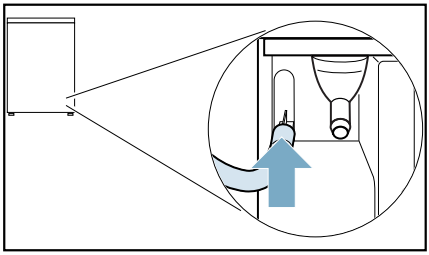


3. Solte a mangueira de água de condensação do bocal.

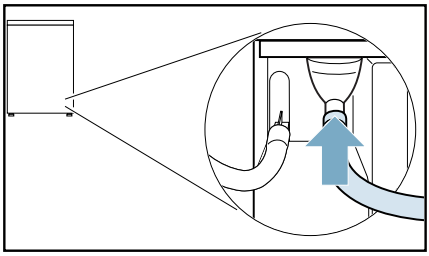


Conselho: Quando o aparelho é fornecido, a mangueira de água de condensação está fixada no bocal.

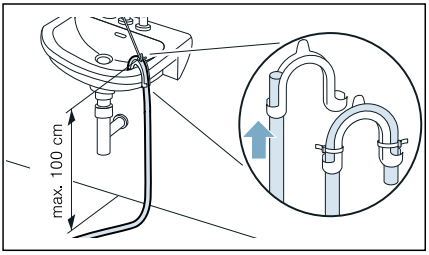
4. Coloque a mangueira da água de condensação na posição de repouso.



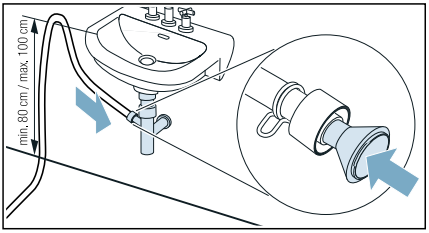
5. Retire a mangueira de escoamento do acessório, fixe-a ao bocal colocado a descoberto e insira-a até ao batente.



6. Fixe o outro lado da mangueira de drenagem, conforme a situação de ligação, com o acessório restante.
Lavatório:

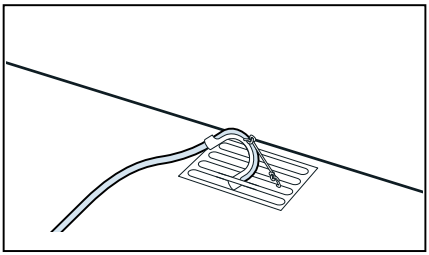


Sifão:



O ponto de ligação tem de ser protegido com uma braçadeira (intervalo de aperto 12-22 mm, comércio especializado).
Ao fazer a ligação a um sifão tem de certificar-se que a mangueira de drenagem é conduzida a uma altura de pelo menos 80 cm, no entanto, no máximo 100 cm.

Sumidouro:



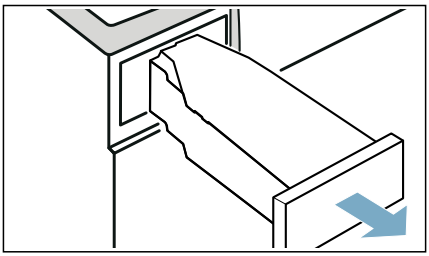
Atenção!

Possibilidade de danos materiais devido à fuga ou ao derramamento de água.
Proteja a mangueira de escoamento contra saída. Não dobre a mangueira de escoamento. Respeite o desnivelamento entre a superfície de instalação e o escoamento de no máx. 100 cm.

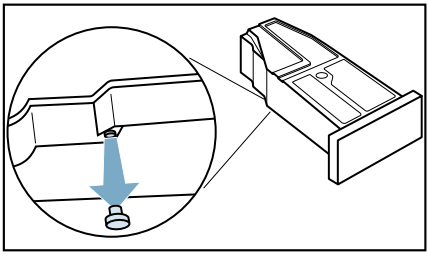
Atenção!

A água acumulada pode ser sugada para o aparelho e provocar danos materiais.
Verifique se a água escoa com velocidade suficiente. O escoamento não deve estar fechado nem entupido.

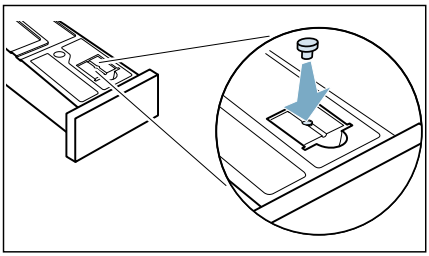
7. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal e esvazie-o.



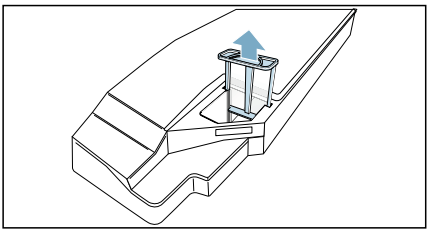
8. Rode o recipiente de água de condensação 180° na parte inferior e remova o tampão colocado.



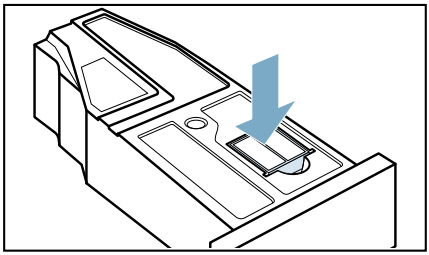
9. Volte a rodar o recipiente de água de condensação 180° e insira o tampão no rebaixo, na parte superior do recipiente de água de condensação.



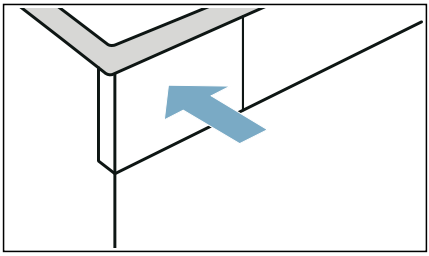
10. Retire o filtro do suporte.



11. Coloque o filtro no rebaixo do recipiente de água de condensação.



12. Insira o recipiente de água de condensação até encaixar.



A água de condensação^ é agora escoada através da mangueira de escoamento para o sistema de canalização ou para um lavatório.

Conselho: Se pretender desviar a água de condensação novamente para o recipiente de água de condensação, basta anular estes passos.

Atenção!
Danos materiais e no aparelho

Se escoar a água de condensação para o recipiente de água de condensação, pode sair líquido do bocal e causar danos materiais. Antes do funcionamento do aparelho, fixe a mangueira de água de condensação ao bocal.

Limpeza e manutenção

Limpeza do aparelho

Aviso
Risco de morte!
O aparelho é operado eletricamente. Há risco de choque elétrico, caso entre em contacto com componentes ligados. Tenha, por isso, em atenção:

- Desligue o aparelho. Desligue o aparelho da fonte de alimentação (retire a ficha).
- Nunca segure na ficha de rede com as mãos molhadas.
- Ao retirar a ficha de rede da tomada, segure sempre na própria ficha e nunca no cabo de alimentação, caso contrário poderá danificar o cabo de alimentação.
- Não efetue quaisquer modificações técnicas no aparelho ou nas suas características.
- Reparações ou quaisquer outros trabalhos no aparelho só podem ser realizados pela nossa Assistência técnica ou por um eletricista. O mesmo se aplica à substituição do cabo de alimentação (se necessário).
- É possível encomendar cabos de alimentação de substituição junto da nossa Assistência técnica.

Aviso
Risco de intoxicação!
Fumos tóxicos podem ser libertados por agentes de limpeza que contenham solventes, como, p. ex., solventes de limpeza.
Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.

Aviso
Risco de choque elétrico/danos materiais/danos no aparelho!
Se a humidade penetrar no aparelho, tal pode causar um curto-circuito.
Não utilize uma lavadora de alta pressão, um aparelho de limpeza a vapor, uma mangueira ou pistola de jato para limpar o seu aparelho.

Atenção!
Danos materiais/danos no aparelho
Agentes de limpeza e agentes para o pré-tratamento de roupa (p. ex., tira-nódoas, sprays de pré-lavagem, etc.) podem causar danos, caso entrem em contacto com as superfícies do aparelho. Tenha, por isso, em atenção:

- Não deixe que estes agentes entrem em contacto com as superfícies do aparelho.
- Limpe o aparelho unicamente com água e um pano macio e húmido.
- Remova imediatamente quaisquer resíduos de detergente, spray ou outros.

Limpar a unidade inferior

Este aparelho possui uma função de autolimpeza. O cotão da roupa tem de ser removido após qualquer operação, caso contrário acumula-se na unidade inferior.

Para não prejudicar a função do aparelho, **tem** de limpar a unidade inferior (depósito de cotão e filtro de cotão) apenas nos seguintes casos:

- No visor surge a indicação: **Filtro de cotão cheio. Duração de secagem influenciada. Retire e esvazie o filtro e o depósito de cotão. Em seguida, limpe ambos com água quente.**.
- Antes da execução da conservação do aparelho.

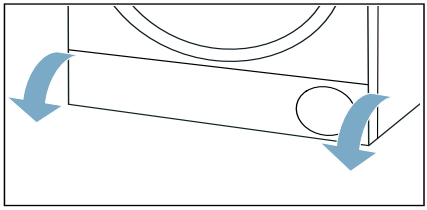
Opcionalmente, pode limpar a unidade inferior do aparelho em qualquer altura.

Notas

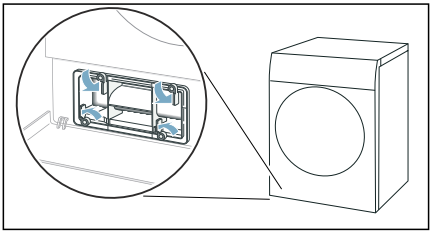
- Se surgir no visor a indicação: **Filtro de cotão cheio. Duração de secagem influenciada. Retire e esvazie o filtro e o depósito de cotão. Em seguida, limpe ambos com água quente.**, confirme a indicação no visor.
- Após o funcionamento, deixe o aparelho arrefecer durante 30 minutos, antes de iniciar a limpeza.

Limpar a unidade inferior da seguinte forma:

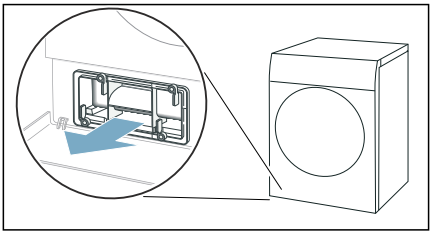
1. Abra a tampa de manutenção puxando simultaneamente pelos dois lados.



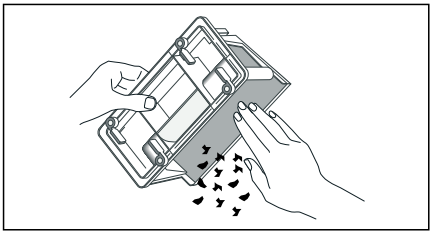
2. Desbloqueie a alavanca da cobertura do permutador térmico.



3. Remova a cobertura do permutador térmico no puxador.

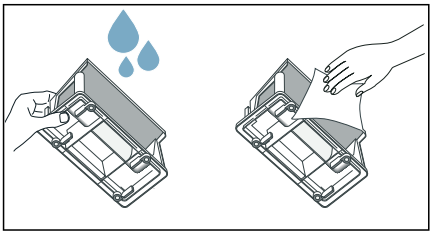


4. Remova todo o cotão da cobertura do permutador térmico e do filtro de cotão.



Conselho: Assegure-se de que não permanece sujidade nos vedantes da cobertura do permutador térmico.

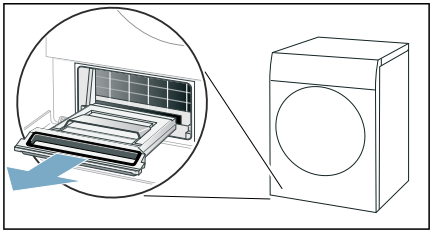
5. Lave muito bem o lado interior da cobertura do permutador de calor e do filtro de cotão sob água corrente e seque-o.



Conselhos

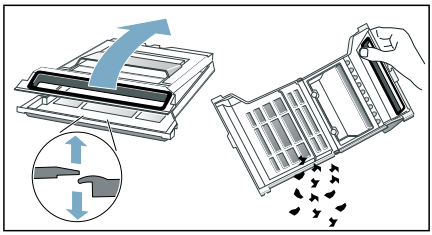
- Em caso de forte sujidade, pode utilizar uma escova macia para efetuar a limpeza.
- Certifique-se de que o filtro de rede do depósito de cotão seca muito bem após a lavagem. Um filtro de cotão húmido pode prolongar o tempo de secagem e influenciar o resultado da secagem.

6. Retire o depósito de cotão na horizontal.

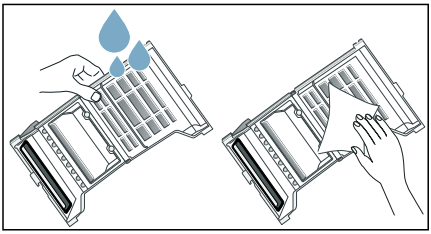


Conselho: O depósito de cotão pode conter cotão húmido, bem como água residual, e gotejar ao ser retirado.

7. Abra o depósito de cotão e remova o cotão.



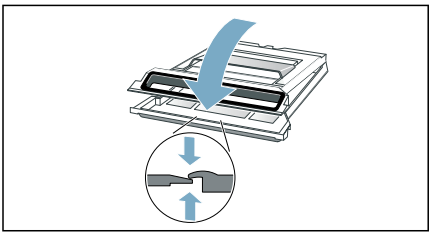
8. Lave muito bem o filtro de rede do depósito de cotão sob água corrente e seque-o.



Conselhos

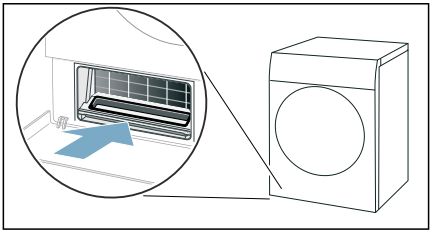
- Em caso de forte sujidade, pode utilizar uma escova macia para efetuar a limpeza.
- Não remova nem danifique a vedação do depósito de cotão.
- Pode também limpar o depósito de cotão na máquina de lavar louça.
- Certifique-se de que o filtro de rede do depósito de cotão seca muito bem após a lavagem.

9. Feche o depósito de cotão.

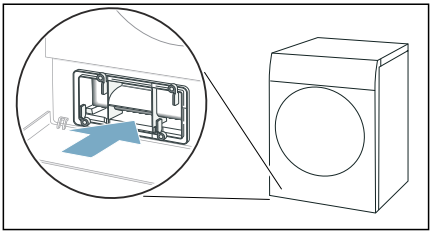


Conselho: Assegure-se de que fecha completamente o depósito de cotão.

10. Insira o depósito de cotão na horizontal, até ao batente.

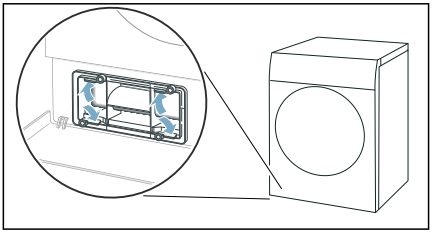


11. Insira a cobertura do permutador térmico no puxador.

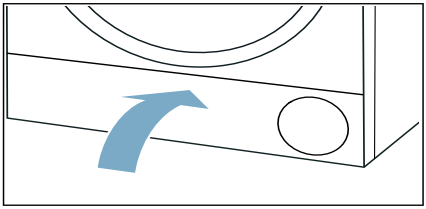


Conselho: Apenas pode inserir a cobertura do permutador térmico quando o depósito de cotão estiver no aparelho.

12. Bloqueie a alavanca da cobertura do permutador térmico.



13. Feche a tampa de manutenção.



Limpou a unidade inferior do aparelho.

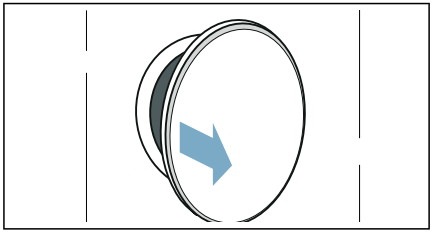
Atenção!
Danos materiais/danos no aparelho

Se utilizar o aparelho sem um dispositivo para recolha de cotão (p. ex. filtro de cotão, reservatório de cotão, conforme as especificações do aparelho), ou se o dispositivo para recolha de cotão estiver incompleto ou com defeito, isto pode resultar em danos para o aparelho.
Não utilize o aparelho sem um dispositivo de recolha de cotão ou com um dispositivo de recolha de cotão defeituoso.

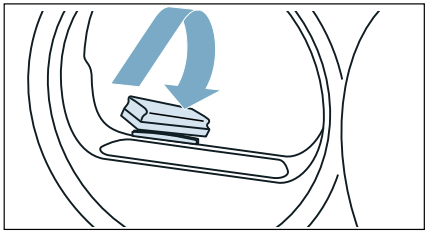
Limpar o sensor de humidade

Conselho: O sensor de humidade mede o grau de humidade da roupa. Após um longo período de utilização, podem acumular-se resíduos finos de calcário ou de produtos de limpeza e tratamento. É necessário remover regularmente estes depósitos, caso contrário o resultado de secagem pode ser afetado.

1. Abrir a porta.



2. Limpe o sensor de humidade com uma esponja áspera.



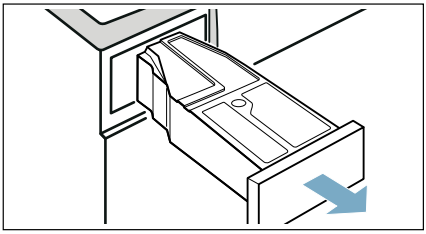
Atenção!
O sensor de humidade pode ficar danificado.

O sensor de humidade é de aço inoxidável. Não limpe o sensor com produtos abrasivos nem palha-de-aço.

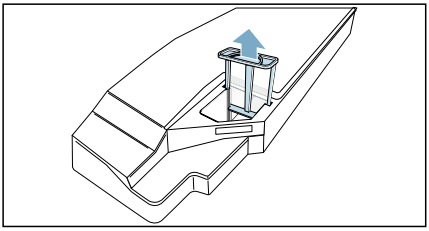
Limpar o filtro do recipiente de água de condensação

Conselho: O filtro no recipiente de água de condensação destina-se à limpeza da água de condensação, que é usada para a limpeza automática deste aparelho.

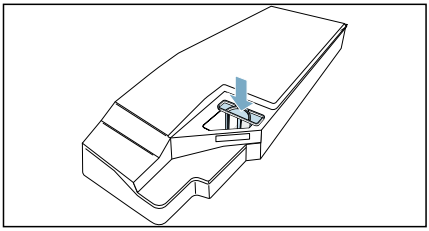
1. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal.



2. Esvazie a água de condensação.
3. Remova o filtro.



4. Limpe o filtro sob um jato de água quente ou na máquina de lavar louça.
   Conselho: Em caso de forte sujidade, pode utilizar uma escova macia para efetuar a limpeza.
5. Coloque o filtro até o sentir encaixar.



Atenção!

Sem o filtro, o cotão pode alcançar o aparelho e danificá-lo.

Utilize o aparelho apenas com o filtro inserido.

6. Coloque o recipiente de água de condensação até o sentir encaixar.

Tratamento do aparelho

O aparelho oferece as seguintes regulações para a conservação do aparelho:

Através da regulação do aparelho **Manutenção rápida** pode consultar e realizar a conservação simples. Este é um programa de limpeza adicional, para remover possíveis pequenos depósitos de sujidade no aparelho.

Através da regulação do aparelho **Manutenção intensiva** pode consultar e realizar a conservação intensiva. Este é um programa de limpeza adicional para para remover possíveis depósitos incrustados de sujidade no aparelho, assim como odores após uma paragem superior a um mês.

Antes de realizar a conservação do aparelho, é necessário preparar o aparelho.

Aviso
Perigo de queimaduras/danos materiais e no aparelho!
Água a ferver ou muito quente pode provocar queimaduras graves e danos materiais ou no aparelho, caso seja derramada ou escorra.
Não utilize água a ferver para este aparelho, para os seus componentes e acessórios. Evite o contacto da pele com água muito quente ou vapor de água.

Aviso
Risco de intoxicação/danos materiais!
A água de condensação não é adequada para beber e pode estar contaminada com cotão. A água de condensação contaminada pode ser perigosa para a saúde e causar danos materiais.
Não a beba nem a reutilize.

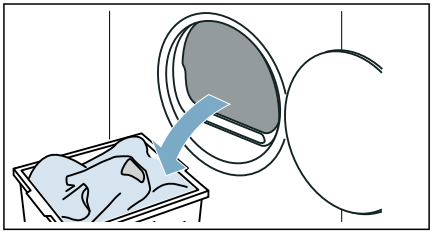
Preparar o tratamento intensivo

Preparar o aparelho para o tratamento

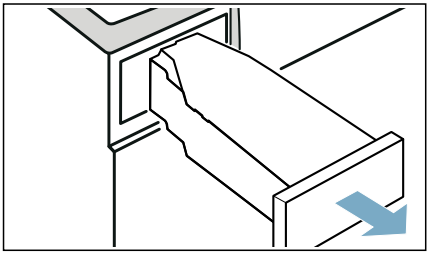
O aparelho tem de ser preparado **antes** de um tratamento simples ou intensivo do aparelho.

Preparar o aparelho para o tratamento intensivo da seguinte forma:

1. Limpe a unidade inferior.→ *Página 55*
2. Prima ⏻ para ligar o aparelho.
3. Prima ⏏ para abrir a porta.
4. Retirar a roupa.



5. Fechar a porta.
6. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal e esvazie-o.



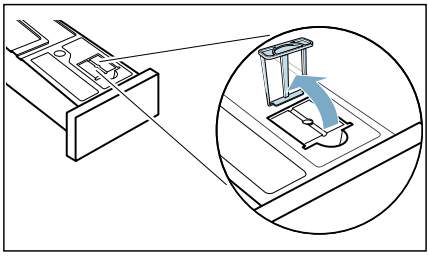
O aparelho está agora preparado para o tratamento.

Preparar o recipiente de água de condensação para o tratamento do aparelho

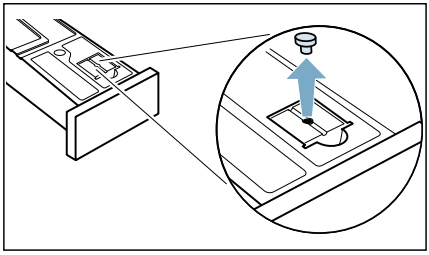
Se desviar a água de condensação do aparelho pela mangueira de escoamento, é necessário preparar o recipiente de água de condensação **antes** de um tratamento simples ou intensivo do aparelho.

Preparar o recipiente de água de condensação para o tratamento do aparelho da seguinte forma:

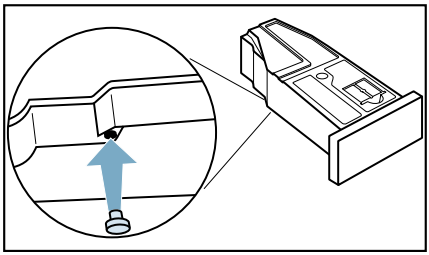
1. Remova o filtro do rebaixo do recipiente de água de condensação.



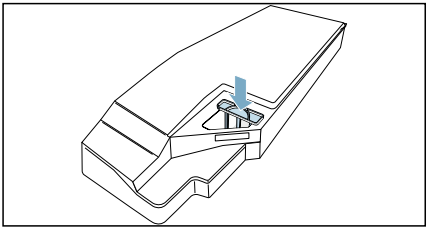
2. Remova o tampão colocado no rebaixo do recipiente de água de condensação.



3. Rode a parte inferior do reservatório da água de condensação 180° e coloque o tampão.



4. Coloque o filtro até o sentir encaixar.



Atenção!
Sem o filtro, o cotão pode alcançar o aparelho e danificá-lo.
Utilize o aparelho apenas com o filtro inserido.

O recipiente de água de condensação está agora preparado para o tratamento do aparelho.

Conselho: Se desviar a água de condensação do aparelho pela mangueira de escoamento, anule estes passos **após** um tratamento simples ou intensivo do aparelho.

Executar um tratamento simples do aparelho

Através da regulação do aparelho **Manutenção rápida** pode consultar e realizar a conservação simples. Este é um programa de limpeza adicional, para remover possíveis pequenos depósitos de sujidade no aparelho.

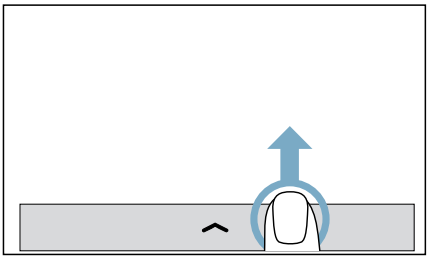
Conselho: A conservação simples do aparelho dura cerca de 1 hora.

Consultar a conservação do aparelho

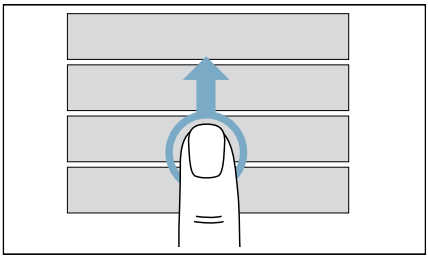
Pode consultar a conservação simples do aparelho através de um menu ou de uma indicação, que surge automaticamente no visor após um certo período de utilização do aparelho.

Consultar a conservação do aparelho da seguinte forma através do menu:

1. Prepare o tratamento. → *Página 60*
2. Premir ︿ ou manter ︿ premido e deslizar para cima.



É apresentado um menu.
3. Prima ⚙ .
4. Mova o dedo até surgir **Manutenção rápida** .



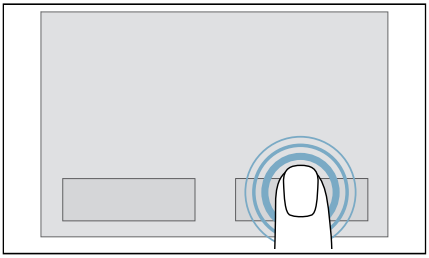
5. Prima **Manutenção rápida** .
No visor aparece uma indicação.
6. Confirme as indicações no visor.

Pode agora realizar a conservação do aparelho.

Consultar a conservação do aparelho da seguinte forma através da indicação:

Conselho: Após um certo período de utilização do aparelho, surge automaticamente no visor a indicação: **Deve realizer-se a manutenção rápida do aparelho. Esta permite obter resultados de secagem ideais de forma permanente.. A dur. total é de aprox. 40min.**. Pode também consultar a conservação simples do aparelho através desta indicação.

1. Prepare o tratamento. → *Página 60*
2. Confirme a indicação no visor.



Conselho: Pode também cancelar a conservação simples do aparelho e adiá-la para um momento posterior. Esta indicação volta, então, a recordá-lo da realização completa da conservação simples do aparelho.

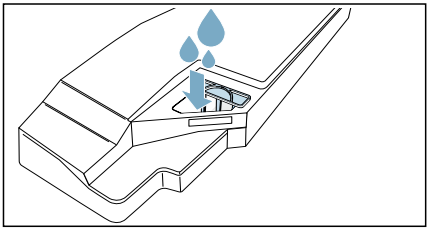
Pode agora realizar a conservação do aparelho.

Conselho: Prima ← , para voltar à vista superior.

Realizar a conservação do aparelho

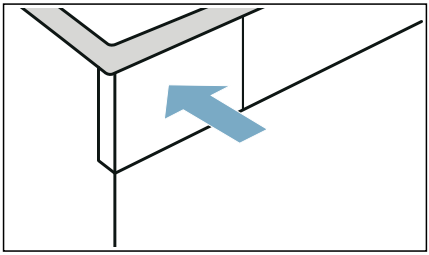
Executar o tratamento do aparelho da seguinte forma:

1. Verta aprox. 1 ½ litro de água quente no recipiente de condensação.



Conselho: Mantenha o recipiente de condensação sempre na horizontal, de forma a não entornar o líquido.

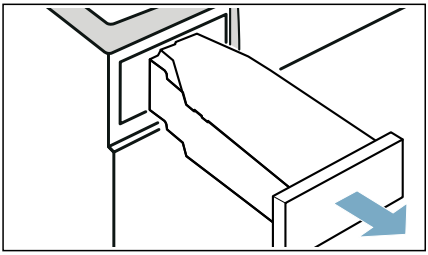
2. Insira o recipiente de água de condensação até encaixar.



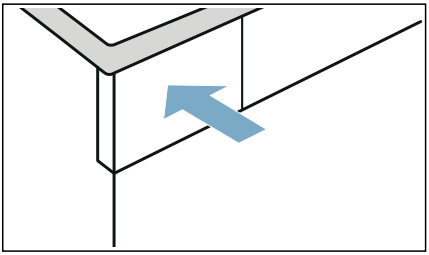
3. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
   Inicia-se a conservação do aparelho e soa um sinal.
   Conselho: Durante a conservação do aparelho, não pode colocar o aparelho em pausa através de ▷II (Inicio/Pausa).

No final da conservação do aparelho, surge no visor uma indicação e soa um sinal.

4. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal e esvazie-o.



5. Insira o recipiente de água de condensação até encaixar.



6. Prima ⏻ para colocar o aparelho no estado operacional/stand-by.

Acabou de executar o tratamento do aparelho.

Executar o tratamento intensivo do aparelho

Através da regulação do aparelho **Manutenção intensiva** pode consultar e realizar a conservação intensiva. Este é um programa de limpeza adicional para para remover possíveis depósitos incrustados de sujidade no aparelho, assim como odores após uma paragem superior a um mês.

Notas

- O tratamento intensivo do aparelho demora cerca de 4 horas. A duração pode prolongar-se se não executar os passos de manuseamento necessários em tempo oportuno durante o programa.
- O tratamento intensivo não deve ser cancelado após o início do programa.
- Para o tratamento intensivo do aparelho necessita do produto de tratamento original, que pode adquirir com o número de referência: **00311829** na Assistência técnica. Os dados de contacto de todos os países encontram-se no índice da Assistência Técnica em anexo.

⚠ Aviso

Risco de ferimentos/danos materiais/ danos no aparelho!

A utilização de peças de substituição e acessórios fornecidos por terceiros é perigosa e pode resultar em ferimentos, danos materiais ou danos no aparelho. Por razões de segurança, utilize exclusivamente peças de substituições e acessórios genuínos.

Atenção!

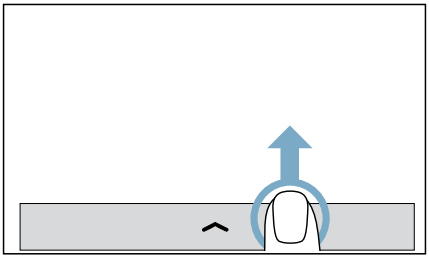
Danos materiais/danos no aparelho

Se deitar a quantidade errada de detergente ou agente de limpeza no aparelho, tal pode resultar em danos materiais ou danos no aparelho. Utilize detergentes/produtos de conservação/agentes de limpeza e amaciadores em conformidade com as instruções do fabricante.

Consultar a conservação do aparelho

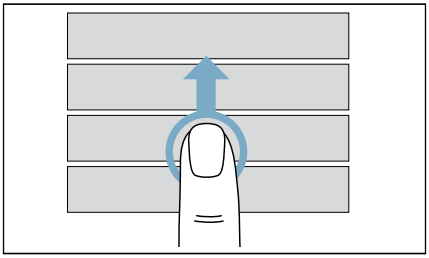
Consultar a conservação do aparelho da seguinte forma através do menu:

1. Prepare o tratamento. → *Página 60*
2. Premir ⌃ ou manter ⌃ premido e deslizar para cima.



É apresentado um menu.

3. Prima ⚙ .
4. Mova o dedo até surgir **Manutenção intensiva** .



5. Prima **Manutenção intensiva** .
   No visor aparece uma indicação.
6. Confirme as indicações no visor.

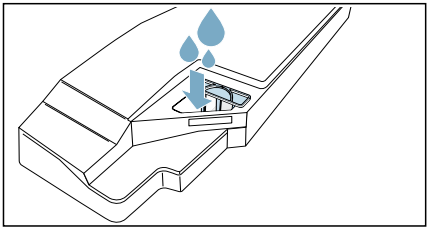
Pode agora realizar a conservação do aparelho.

Conselho: Prima ← , para voltar à vista superior.

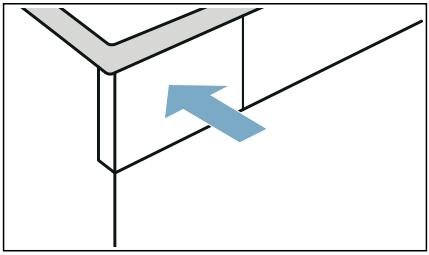
Realizar a conservação do aparelho

Executar o tratamento do aparelho da seguinte forma:

1. Verta uma garrafa de produto de conservação de aparelhos e aprox. 1 ½ litro de água quente no recipiente de condensação.



   Conselho: Mantenha o recipiente de condensação sempre na horizontal, de forma a não entornar o líquido.
2. Insira o recipiente de água de condensação até encaixar.

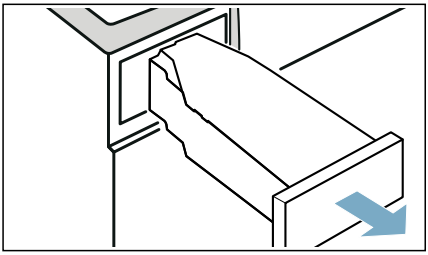


3. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
   Inicia-se a conservação do aparelho e soa um sinal.
   Conselho: Durante a conservação do aparelho, não pode colocar o aparelho em pausa através de ▷II (Inicio/Pausa).

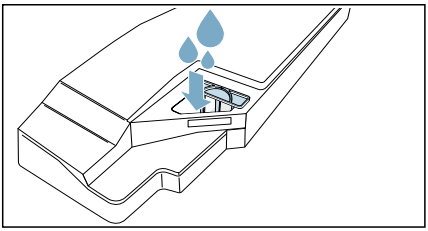
Após cerca de 3 horas, o aparelho interrompe a conservação e no visor surge uma indicação de que a primeira parte da conservação está concluída.

4. Confirme as indicações no visor.

5. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal e esvazie-o.

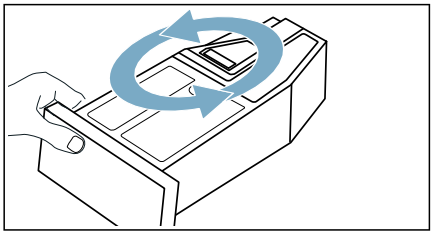


6. Verta aprox. 1 ½ litro de água quente no recipiente de condensação.

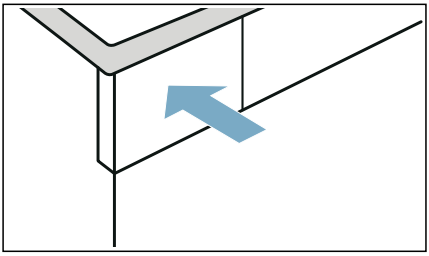


Conselho: Mantenha o recipiente de condensação sempre na horizontal, de forma a não entornar o líquido.

7. Virar com cuidado o recipiente de água de condensação na horizontal e esvaziar, para lavar os restos do produto de tratamento original.



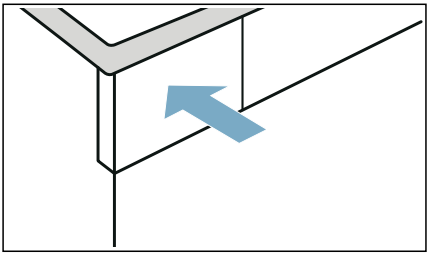
8. Verta aprox. outro 1 ½ litro de água quente no recipiente de condensação.
9. Insira o recipiente de água de condensação até encaixar.



10. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
    A conservação do aparelho prossegue.
    Conselho: Durante a conservação do aparelho, não pode colocar o aparelho em pausa através de ▷II (Inicio/Pausa).

No final da conservação do aparelho, surge no visor uma indicação e soa um sinal.

11. Esvazie novamente o recipiente de água de condensação.
12. Insira o recipiente de água de condensação até encaixar.



13. Prima ⏻ para colocar o aparelho no estado operacional/stand-by.

Acabou de executar o tratamento do aparelho.

Ajuda sobre o aparelho

Avarias	Causa/Resolução
O aparelho não liga.	Verifique a ficha e os fusíveis.
A máquina verte água.	■ O aparelho pode estar inclinado. Alinhe o aparelho. ■ Assegure que a unidade inferior: – está bloqueada corretamente na cobertura do permutador térmico. – o vedante da cobertura do permutador térmico não está sujo. ⟶ *Página 55* ■ Se estiver instalada a mangueira de escoamento* opcional, certifique-se de que a mangueira de escoamento está bem conectada. ⟶ *Página 51*
Sem corrente. Não é possível abrir automaticamente a porta.	Abrir manualmente a porta ⟶ *Página 34*
O aparelho está no modo de pausa, mas o tambor não roda.	O aparelho detetou uma temperatura elevada e o processo CoolDown inicia-se. A regulação da temperatura pode demorar até 10 minutos. Pode interromper o processo CoolDown a qualquer momento, abrindo a porta.
O programa não inicia	Certifique-se de que: ■ a porta está fechada. ■ o 🔑 está desativado ■ ▷II (Inicio/Pausa) foi premido **Conselho:** Se estiver definido um atraso do programa por ⏲ **(Pronto em)**, o programa começa num momento posterior.
A duração do programa exibida altera-se durante o processo de secagem.	Nenhuma anomalia. O sensor de humidade determina a humidade residual na roupa e adapta a duração do programa (exceto programas de tempo).
Formação de vincos.	■ Quantidade de carga excedida ou selecionado o programa errado para um tipo de tecido. Na tabela de programas encontra todas as informações necessárias.⟶ *Página 26* ■ Retire a roupa do tambor imediatamente após a secagem. A permanência dentro do tambor forma vincos.

A roupa não foi seca corretamente ou ainda está húmida.	■ A roupa quente parece mais húmida do que realmente está após o fim do programa. Estenda a roupa e deixe-a arrefecer. ■ Adapte o objetivo de secagem e aumente o grau de secagem. Isso prolonga o tempo de secagem no caso de temperatura constante. ■ Selecione um programa de tempo para secar a roupa ainda húmida. ■ Selecione um programa de tempo para uma quantidade reduzida de carga. ■ Não exceda a quantidade máxima de carga de um programa.⟶ *Página 26* ■ Limpe o sensor de humidade no tambor. Uma fina camada de calcário ou resíduos de produtos de limpeza e tratamento podem depositar-se no sensor e prejudicar o seu funcionamento.⟶ *Página 58* ■ A secagem foi interrompida devido a uma falha de energia, a um recipiente de água de condensação cheio ou devido à ultrapassagem do tempo de secagem máximo. **Conselho:** Preste também atenção aos conselhos sobre a roupa.⟶ *Página 32*
Tempo de secagem demasiado longo.	■ O aparelho pode estar sujo com cotão, o que causa um período de secagem mais prolongado. – Limpe a unidade inferior. ⟶ *Página 55* – Efetue a secagem completa com roupa sem pré-secagem e um volume de carga superior a 3 kg. **Conselho:** A autolimpeza do aparelho utiliza água de condensação da sua roupa. Em caso de secagem permanente de volumes de carga inferiores a 3 kg, a água de condensação da sua roupa não é suficiente para a autolimpeza do aparelho. Seque regularmente roupa sem pré-secagem com um volume de carga superior a 3 kg. ■ O permutador de calor pode estar sujo com cotão. – Realize a conservação simples do aparelho. ⟶ *Página 62* ■ Um filtro de cotão húmido pode prolongar o tempo de secagem e influenciar o resultado da secagem. Seque muito bem o filtro de cotão da unidade inferior após a lavagem.⟶ *Página 55* ■ Uma entrada de ar bloqueada ou sem livre acesso no aparelho pode prolongar o tempo de secagem. Mantenha a entrada de ar desimpedida. ■ Uma temperatura ambiente inferior a 15 °C e superior a 30 °C pode prolongar o tempo de secagem e influenciar o resultado da secagem. ■ Uma circulação do ar insuficiente na divisão pode prolongar o tempo de secagem. Areje adequadamente o local.
Formação de odores no aparelho	Execute o tratamento intensivo do aparelho. ⟶ *Página 64*
Não é estabelecida ligação à rede doméstica.	■ Wi-Fi está desligado. Para se ligar à rede doméstica, ligue o Wi-Fi. deve surgir no visor. ■ Wi-Fi está ligado, mas não é possível estabelecer a ligação à rede doméstica. Verifique se a rede doméstica está disponível ou ligue novamente à rede doméstica.

Home Connect não funciona.	■ Se tiver problemas com a Home Connect pode encontrar ajuda em www.home-connect.com. ■ A possibilidade de utilizar as funções Home Connect no seu aparelho depende da disponibilidade do serviço Home Connect (p. ex., disponibilização da aplicação) no seu país. O serviço Home Connect não está disponível em todos os países; encontrará informações a este respeito em www.home-connect.com.
A humidade na divisão aumenta.	Areje adequadamente o local.
Ruídos anormais durante a secagem.	Durante a secagem, o compressor e a bomba emitem ruídos de funcionamento. Estes não indicam uma falha de funcionamento do aparelho.
O aparelho está frio apesar da secagem.	Nenhuma anomalia. O aparelho com bomba de calor seca com eficiência a baixas temperaturas.
Programa de secagem cancelado.	Se o programa de secagem for cancelado devido uma falha de energia, reinicie o programa ou retire e estenda a roupa.
Água residual no recipiente de água de condensação, apesar de estar conectada ao aparelho uma mangueira de escoamento.	Se a mangueira de escoamento* opcional estiver instalada, no recipiente de água de condensação permanece alguma água residual devido à função de autolimpeza do aparelho.

* conforme o equipamento do aparelho ou acessórios disponíveis

Conselho: Se não for possível eliminar uma anomalia desligando e ligando o aparelho, contacte a Assistência Técnica.→ *Página 73*

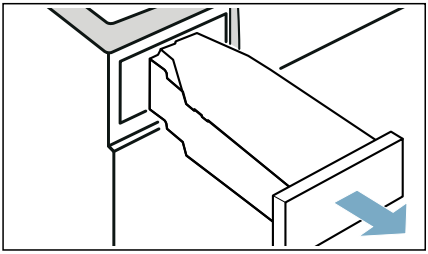
Transporte do aparelho

Aviso
Risco de ferimentos/danos materiais/ danos no aparelho!
Se pegar em quaisquer peças salientes do aparelho (p. ex., a porta do aparelho), com o intuito de o levantar ou deslocar, estas peças podem partir e causar ferimentos.
Não pegue em quaisquer peças salientes do aparelho para deslocar o mesmo.

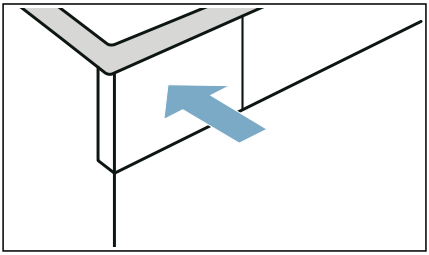
Aviso
Risco de ferimentos!
- O aparelho é muito pesado. Levantar o aparelho pode resultar em ferimentos.
  Não levante o aparelho por si mesmo.
- O aparelho tem arestas vivas nas quais pode cortar as mãos.
  Não pegue no aparelho pelas suas arestas vivas. Use luvas de proteção para levantar o aparelho.

Preparar o aparelho para o transporte da seguinte forma:

1. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal e esvazie-o.



2. Insira o novamente o recipiente de água de condensação no aparelho, até o sentir encaixar.



3. Ligar o aparelho.
4. Regule um programa à escolha.

O seu programa está agora regulado e as respetivas **regulações** são apresentadas.

5. Prima ▷II (Inicio/Pausa).
6. Aguarde 5 minutos.

A água de condensação é bombeada.

7. Esvazie novamente o recipiente de água de condensação.
8. Se instalada, remova a mangueira de escoamento do lavatório, sifão ou sumidouro. → *Página 51*
   Atenção!
   Proteja a mangueira de escoamento no aparelho contra escorregamento. Não dobre a mangueira de escoamento.
9. Prima ⏻ para colocar o aparelho no estado operacional/stand-by.
10. Desligue a ficha do aparelho da fonte de alimentação.

O aparelho está agora pronto para o transporte.

Atenção!
Danos materiais e no aparelho
Apesar do escoamento, o aparelho ainda contém água residual. A água residual pode verter e provocar danos materiais.
Por isso, transporte o aparelho na vertical.

Valores de consumo

Tabela de valores de consumo

Programa	Rotação com a qual a roupa foi centrifugada (em rpm)	Duração** (em min.)		Consumo de energia** (em kWh)	
Algodão		**9 kg**	**4,5 kg**	**9 kg**	**4,5 kg**
Seca para guardar ⊞*	1400	193	126	1,32	0,83
	1000	218	140	1,52	0,93
	800	244	154	1,72	1,03
Seca para engomar ***	1400	134	89	0,92	0,58
	1000	159	103	1,12	0,68
	800	185	117	1,32	0,78
Sintéticos		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
Seca para guardar ⊞*	800	62		0,39	
	600	76		0,48	

* Configuração do programa conforme a norma EN61121 em vigor usando a mangueira de saída externa.

** Os valores podem divergir dos valores indicados em função do tipo de tecido, composição da roupa a secar, humidade restante do tecido, do grau de secagem definido, da quantidade de carga, das condições ambientais e da ação de funções adicionais.

Programa mais eficiente para tecidos de algodão

O seguinte "programa standard de algodão" (identificado pelo símbolo ⬭) é adequado para a secagem de roupa de algodão com um teor de humidade normal e o mais eficiente em termos de consumo combinado de energia para a secagem de roupa de algodão húmida.

Programas standard para algodão de acordo com o atual Regulamento UE n.º 932/2012			
Programa + Objetivo de secagem	**Carga (em kg)**	**Consumo de energia (em kWh)**	**Duração do programa (em min.)**
⬭ Algodão + Seco para guardar ⊞	9/4,5	1,52/0,93	218/140
Regulação do programa para testes e a rotulagem energética de acordo com a Diretiva 2010/30/UE.			

Dados técnicos

Dimensões:
850 x 600 x 640 mm

(altura x largura x profundidade)

Peso:
56 kg (conforme o modelo)

Alimentação elétrica:
Tensão elétrica 220 - 240 V, 50 Hz

Corrente nominal 10 A

Potência nominal 800 W

Volume máximo de carga:

9 kg

Potência consumida no estado operacional / em stand-by:
0,10

Potência consumida no modo não desligado:
0,10

Iluminação interior do tambor*

Temperatura ambiente**

10 - 35°C

Potência consumida no modo de prontidão ligado em rede (Wi-Fi) / duração:

2,3 W / 20 Min W / Min

* conforme o equipamento do aparelho

** A uma temperatura ambiente inferior a 10°C, a função (Início remoto), bem como o tempo de duração máximo de 24 horas na função (Pronto em) podem estar limitados.

Eliminação

Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica. Este aparelho está marcado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
A diretiva prevê as condições para recolha e valorização de aparelhos usados, a vigorar em toda a UE.

Atenção!
Perigo de incêndio/Perigo de intoxicação/Danos materiais e no aparelho

O aparelho contém agentes de refrigeração não prejudiciais para o ambiente, mas inflamáveis R290. Uma eliminação incorreta pode provocar incêndio ou intoxicação.
Elimine o aparelho corretamente, sem danificar os tubos do circuito do agente de refrigeração.

Assistência técnica

Se não for possível eliminar uma anomalia desligando e ligando o aparelho, contacte a Assistência Técnica.⟶ Lista de serviços de assistência técnica fornecida ou contracapa

Nós encontramos sempre uma solução adequada, também para evitar deslocações desnecessárias de técnicos.

Indique à Assistência Técnica o número do produto (n.º E) e o número de série (FD) do aparelho.

E-Nr. _____ **FD** _____

N.º E	Número do produto
FD	Número de série

Estas indicações encontram-se, *dependendo do modelo:

no interior, na porta*/na tampa de manutenção aberta* e na parte de trás do aparelho.

Tenha confiança na competência do fabricante.

Consulte-nos. Assim, tem a certeza que a reparação é efetuada por técnicos formados e com peças de substituição originais.

Aconselhamento e pedido de reparação em caso de anomalias

PT 21 4250 720

Os dados de contacto de todos os países encontram-se no índice dos Serviços Técnicos anexo.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob licença de marca comercial da Siemens AG

9001468680 (9907)